

OPOSICION EN LA COALIGACION

Preso el Corregidor Tuñón "Por Abusivo"

El Juez Quinto de Circuito, Lic. Temístocles de la Barrera, condenó al señor Reyes Tuñón, Corregidor de Nuevo Emperador, Distrito de Arraiján, a cumplir un mes de reclusión al encontrarse responsable del delito de abuso de autoridad en perjuicio de Salomé Amaya, cuando sin motivo alguno lo condenó a sufrir la pena de 15 días de aresto.

Amaya presentó el 22 de Abril

de 1955 un denuncia contra Reyes Tuñón, por abuso de autoridad manifestando que éste como Corregidor de Nuevo Emperador, lo había detenido, porque él, Amaya, se había negado a darle B.2.00 que Tuñón le exigía por haber perdido un día de trabajo en resolver un problema de desmonte en una finca de la familia Icaza.

Tuñón acusó a Amaya de irrespeto y lo condenó con 15 días de aresto. Al comprobarse su arbitrariedad, fue llamado a juicio y luego condenado por el Juez Quinto de Circuito, sentencia que fue confirmada por el Segundo Tribunal Superior de Justicia.

Una serie de conversaciones preliminares sostenidas entre la mayoría de las facciones que integran la Coalición Patriótica Nacional, quedó concretada en una reunión sostenida entre los dirigentes del Revolucionario Auténtico (PRA), Liberal Doctrinario y Unión Popular, celebrada en la residencia de Temístocles Díaz Q., Primer Vicepresidente de la República y de la Coalición Patriótica Nacional.

En la reunión se discutió ampliamente el panorama nacional así como la responsabilidad histórica de dicho partido en el actual estado de cosas, llegándose a acuerdos de gran trascendencia política.

"Surumeno" Venció a "Chiroke" Ayer en el Clásico Presidente

En sensacional y emocionante carrera el caballo argentino "Surumeno" ganó el Clásico Presidente de la República y acabó con la cadena de triunfos del magnífico caballo inglés "Chiroke" una de las importaciones que hizo el Jockey Club de Panamá, procedentes del Perú.

En la carrera clásica tomaron parte siete ejemplares y resultó inmensamente favorito el irlandés "Chiroke" a cuyos remos apostó el público más de siete mil balboas. Las apuestas en la gran carrera del año pasaron de B.16.000.00.

El "Tanque" Blas Aguirre recordando sus mejores tiempos de jinete profesional hizo una brillante monta para llevar de vencedor a "Surumeno" un caballo que en sus carreras anteriores dio muestras de que era un fondista formidable.

"Chiroke" arribó de segundo después de una atropellada violenta en la segunda vuelta pero en la recta final alojó sorpresivamente ante el empuje arrollador del argentino de propiedad de Toñito Anguizola. El Negro Meléndez no

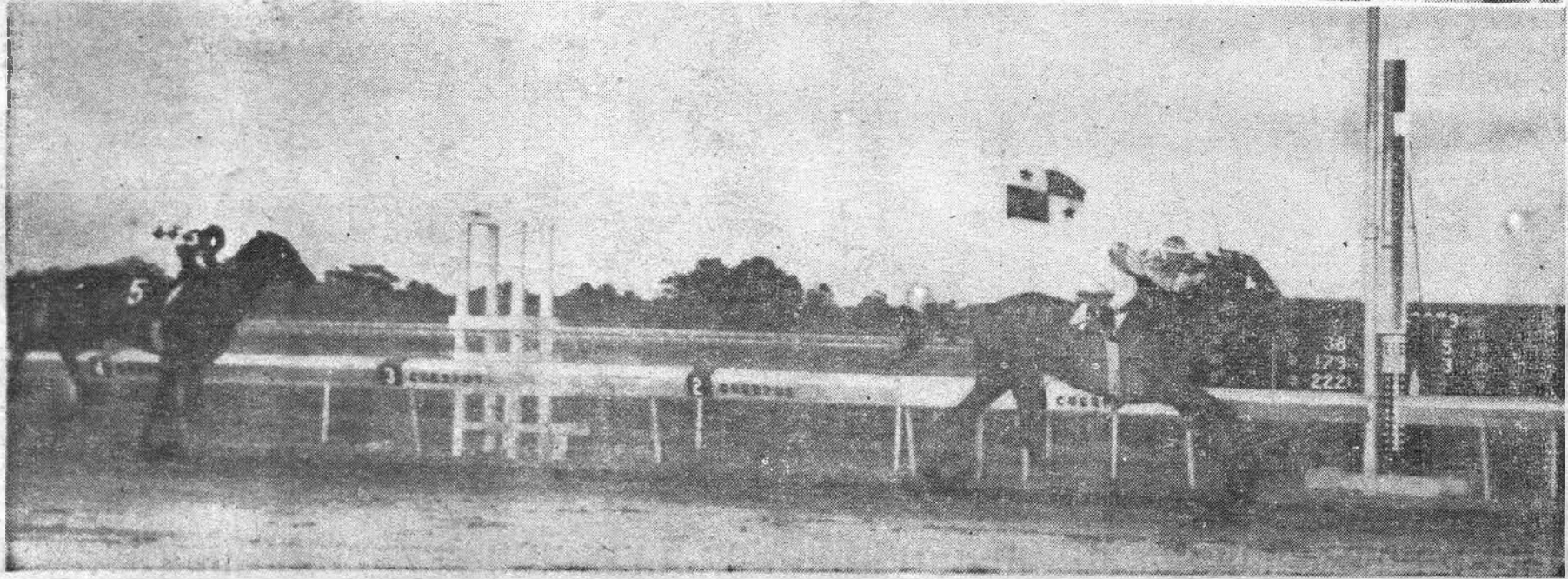
pudo hacer cotejo con "Surumeno" y entró de tercero, mientras que "Minuendo" otro argentino en la carrera, entró de cuarto demostrando que será uno de los ejemplares a vencer en los próximos clásicos en los cuales intervenga.

La concurrencia que hubo ayer en el Hipódromo "Presidente Remón" sobrepasó a todas las que se hayan registrado en clásicos anteriores. Las apuestas llegaron a B.99.000 marcando así un record para un solo día. También fue un record la cantidad registrada en la entrada en concepto de la segunda dupleta: Más de once mil balboas.

El Excelentísimo Sr. Presidente de la República don Ernesto de la Guardia Jr., en medio de atronadores aplausos de la más nutrida concurrencia que se haya visto en este hipódromo entregó el bellísimo trofeo del Clásico en el mismo círculo de Ganadores. La recibió en nombre de Toñito Anguizola, el señor Ernesto Paris en compañía del criador de "Surumeno", don José Antonio Pausa quien había llegado de Buenos Aires el día anterior.

LA HORA DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., JUEVES, MAYO 2, 1957



Enorme Importancia Tiene El London Metal Exchange

En un artículo publicado por el "Times" se dice que la bolsa londinense del metal (London Metal Exchange), que como otras instituciones similares interrumpió sus actividades de 1939 a 1949, casi ha vuelto a ocupar el status predominante que antes tenía. En noviembre de 1941 reanuda sus negocios y el año constituyó la base de ellos. Pasaron casi cuatro años antes de que se reanudara el comercio en otros metales. En agosto de 1953 se iniciaron los negocios de cobre. Agrega el artículo: "Es notable el grado de importancia que se da en el mundo a las cotizaciones de la bolsa de Londres, si se tiene en cuenta el corto período de plena actividad que se ha disfrutado. Una prueba del

éxito alcanzado por la bolsa de Londres en lo que en 1949 se consideró como un experimento se halla en las objeciones que han hecho los productores. Posiblemente podrá erigirse que los precios hubieran quizá fluctuado con menos violencia durante estos años si los precios hubiesen sido fijados por los productores y no por el método de oferta y demanda abierta que se sigue en la bolsa. Sin embargo, quienes opinan así olvidan completamente cuáles son las características esenciales y el valor de un mercado organizado. Este no puede determinar por sí mismo el equilibrio entre la oferta y la demanda; lo que sí puede hacer y hace es hacer sentir determinada influencia sobre ese equilibrio mediante la

variación de los precios. O sea, el mercado refleja las condiciones tal y como las halla; no las crea. Los consumidores, ciertamente, no deben tener duda alguna sobre la ventaja de contar con una entidad intermedia entre ellos y los grandes grupos de productores. Estos, con excepción de los estadounidenses, ciertamente tienen motivos de agradecimiento para con la bolsa de Londres. Pero los cambios industriales en el empleo de los metales experimentados desde que finalizó la segunda guerra mundial han sido tan súbitos que han tomado por sorpresa a los mismos productores. Verdaderamente la necesidad de una "válvula reguladora" como la Bolsa de Londres es evidente y sus condiciones principales tan importantes hoy como ayer, y como mañana. "La experiencia obtenida durante los tres pasados años demuestra que ni los productores ni los consumidores pueden darse el lujo de ignorar la válvula reguladora. Para servir bien los intereses a largo plazo de ellos y, a la vez, para incrementar el valor de la Bolsa, no debe permitirse que escasee aún más los abastecimientos sino que deben estudiarse las tendencias y medios del mercado para hacer un mayor uso de las facilidades que ofrece; así las funciones de la Bolsa de Londres llegarán a adquirir un incremento efectivo".

EL NOTABLE CASO DEL DOCTOR GOLDSCHMIDT

Si mal no recuerdo, fue en 1940 cuando apareció en Santiago de Chile la inverosímil silueta del Dr. Albretch Goldschmidt, con unos raros cabellos rojos corchos casi al rape, sus ojillos turbios e inquisitoriales y su vago apéndice nasal, que difícilmente habría podido desmentir su linaje bíblico. Su presencia en la gran ciudad habría pasado completamente inadvertida si no hubiera sido por un artículo que apareció un día cualquiera con su firma y en un castellano que distaba mucho de parecerse al de Cervantes. Aquello fue en verdadero terremoto. Con una audacia rayana en la temeridad de un piloto suicida, el doctor se atrevió a enjuiciar el primer concierto de la temporada oficial, declarando, así, a secas, que la Orquesta Sinfónica de Chile uno de los máximos orgullos del país, bajo la conducción de un director inepto e irresponsable, era un verdadero atentado contra la cultura nacional y una desvergonzada estafa al Estado.

Recuerdo como si fuera hoy el alboroto que provocó el artículo de narrar en las oficinas de la Universidad de Chile, especialmente en el Instituto de Extensión Musical, recientemente creado, a la sazón, por ese incansable pionero de la buena música en el continente que es Domingo Santa Cruz hoy Presidente del Departamento de Música de la UNESCO. Quién era ese extranjero que se permitía entrometerse en los asuntos chilenos? Qué títulos tenía, qué autoridad para hablar con tanta suficiencia y tanta procaacidad? Las primeras averiguaciones revelaron que se trataba del proveedor de forrajes del ejército de una de las naciones beligerantes en la Guerra del Chaco. Después se supo que había sido oficial del Ejército de la República de Weimar. Posteriormente se descubrió, con no mucho agrado, que tenía el título de doctor en filosofía y Bellas Artes en una vieja Universidad alemana. Por último, se estimó conveniente indagar sus antecedentes raciales, precaución al parecer muy importante para dilucidar problemas de carácter estético.

Gracias a la gran influencia, social del Instituto y a su robusto ítem de propaganda al día siguiente, diarios y emisoras le estaban dando duro en la cabeza al doctor, pero éste, que parecía tener la prueba de obuses, fue el segundo concierto y su crítica resultó doblemente despiadada. El Instituto y sus corifeos contraatacaron con una descarga de artilería calculada para tumbar a un

monstruo prediluviano. Los calificativos más suaves que se escucharon en aquella ocasión fueron "aventurero", "apatricado", "ignorante", "cretino", "meteco", "impostor" y, como era lógico, "judío". Albretch Goldschmidt escuchó y leyó con germana paciencia todo lo que se le decía y se escribía en contra suya, y replicó con su crítica al tercer concierto, denunciando, técnicamente, que la Orquesta no sólo seguía tan mal como al comienzo, sino mucho peor...

Más tarde, su jibada silueta apareció, ante el terror colectivo, en las exposiciones, con los resultados que eran de esperar. A semejanza de los músicos, los artistas plásticos chilenos estaban acostumbrados al agradable sistema de una pseudo-crítica, que más que crítica parecía un apéndice de la página de Vida Social. Allí el delicado magisterio era ejercido por algunos viejos periodistas retrasados en 50 años y para quienes la norma suprema de valoración de un cuadro era el "parecido" en el original. A menudo, la columna era ocupada por algunos compañeros de taller que elogiando al colega, quedaban en condiciones inmejorables para exigirle el mismo favor cuando hicieran su propia exposición. Agreguemos a estos males, la enfermedad de vanidad que corroe el alma de casi todos los que se dedican a las artes plásticas o a la literatura. Sabido es que un artista o un poeta herido en su megalomanía suele caer en estados histéricos cuyas consecuencias mediatas o inmediatas suelen ser terribles, como muy luego lo comprobó el doctor Goldschmidt en carne propia. Varios "genios" locales a los cuales el implacable alemán había desconocido en forma grosera su derecho a la inmortalidad, le propinaron tres o cuatro palizas célebres, con las cuales, como es fácil preverlo, se aseguraron de inmediato un asiento al lado de Lonardo, del Greco, de Guaguin y de Picasso. Por su parte, los músicos hicieron gestiones felizmente infructuosas para que el Gobierno lo expulsara del país, y la esposa de un mediocre director francés las emprendió contra él a carterazo limpio en plena función del Teatro Municipal.

Hoy, la Orquesta Sinfónica de Chile es una de las mejores del mundo en opinión de veinte famosos directores internacionales. El Cuerpo de Ballet de la Universidad ha recorrido triunfalmente la América del Sur. El Instituto ha sido considerado modelo en su género por la Asociación Internacional de Música. La pintura está en un grado de maravillosa madurez. Milagro de Goldschmidt? De ningún modo. Pero yo pienso, con muchos artistas independientes, que si aquel tozudo alemán no hubiera creado, con su postura intransigente y hasta heroica, aunque a veces atrabiliaria, el hábito de una crítica científica y ajena a todo compadrazgo y a todo interés subalterno, es muy probable que las bellas artes en Chile no anduvieran hoy mucho mejor que en aquel ya lejano año de 1940.

UNITED FRUIT COMPANY

LA GRAN FLOTA BLANCA

Servicio de Nueva Orleans

Llega a Cristóbal

"YAQUE"	Mayo 3
"SANTO CERRO"	Mayo 10
"MORAZAN"	Mayo 17
"CIBAO"	Mayo 24

*TAMBIEN MANEJA CARGA REFRIGERADA

Servicio de Nueva York

Llega a Cristóbal

"FRA BERLANGA"	Abril 29
"PARISMINA"	Mayo 6
"JUNIOR"	Mayo 17
"UN VAPOR"	Mayo 20

Salidas semanales en barcos de doce pasajeros de Cristóbal para Nueva York, Los Angeles, San Francisco y Seattle.

Tarifa Especial en viajes de Ida y Vuelta de Cristóbal y Balboa:

Para Nueva York ida y vuelta	\$240.00
Para Los Angeles y San Francisco y regreso de Los Angeles	\$270.00
Para Seattle y regreso	\$365.00

TELEFONOS:

CRISTOBAL: 2121 — PANAMA: 2-2904

Satisfechos por la reunión de Alcaldes

DAVID, Abril (S.I.P.) — A su regreso los delegados al Congreso de Alcaldes en Santiago han manifestado satisfechos y entusiasmados por los resultados de la reunión. Agregan que esperan que tales congresos se repitan y sobre todo que los acuerdos adoptados sean llevados a la práctica.

El Alcalde de David manifestó que el discurso del señor Presidente de la República, Don Ernesto de la Guardia Jr., fue inspirado y que seguramente actuará como aliciente en la labor de todos los alcaldes.

ANUNCIE EN "LA HORA"

Diario Popular

UNIFORMES! UNIFORMES! UNIFORMES!

Para todos los Colegios y Escuelas De las Famosas Marcas



- Mejores Telas ● No Destiñen
- No Encogen ● No se Descosen

ALMACEN "TABOGA"

Frente a la Fuerza y Luz

CONFECCIONES "EL ARTE"

Frente a la Lotería

No Necesita Dinero Diga Solamente: "Cárguelo a mi Cuenta"

PANAMA — COLON

HOY
2
DE MAYO
1er.
Día de Clases



Compre con tiempo los uniformes que necesita su hijo para este año

Alivie el dolor con BALSAMO Bengué



Distribuidores: DE LIMA Y CIA. LTDA. Tel.: 2-4545 — Aptdo. 417

Planifican La Labor Educativa De La Provincia De Los Santos

LAS TABLAS, Mayo (Corresponsal Afú Iturralde).— El Inspector Provincial de Educación Primaria de la Provincia de Los Santos, Sr. Francisco Castellero convocó a una reunión al Cuerpo de Inspectores Auxiliares y Supervisores en esta cabecera a fin de planificar la labor docente del año lectivo que se inicia desde el mes de mayo próximo.

Presentes estuvieron los siguientes inspectores. Francisco Castellero, quien presidió los debates que se llevaron a cabo; Roberto Samaniego, Auxiliar de Supervisión; los Supervisores, Sres. Maximino Ballsteros, Guillermo Broce, Manuel Bustamante y los directores Supervisores, Carlos Afú Iturralde, Bernardo González y Virgilio Ballesteros. Se ausentó el Auxiliar Administrativo, Sr. Enrique Moscoso por enfermedad.

Los puntos del temario o agenda que en mesa redonda merecieron especiales consideraciones por parte del círculo de Inspectores y Supervisores fueron los siguientes: Motivos de la Supervisión y Coordinación de la labor educativa; Asuntos Administrativos; Evaluación de la labor del personal docente y de los educandos; Planificación de Actividades a realizar y aplicación de los Programas de Enseñanza. Se resolvió no verificar cambios o traslados de supervisores entre las zonas que integran la Provincia Escolar de Los Santos.

Esta temario será expuesto para su discusión ante el Personal

Docente de cada zona, con asistencia del Cuerpo de Inspectores en las cabeceras de los distritos municipales en las siguientes fechas ya determinadas así: Pedasí, viernes 3 de mayo. Pocrí, lunes 6 de mayo. Las Tablas, martes 7 de mayo, Guarará; miércoles 8 de mayo, Los Santos, jueves 9 de mayo. Macaracas, viernes 10 de mayo. Tonosí, lunes 13 de mayo. Al terminar la sesión, el Inspector Provincial, hizo un llamado a la cordialidad, a la unión y a esforzarse porque a labor del presente año lectivo sea un nuevo laurel abonado a nuestros afanes cotidianos.

Sientan bases para formar sociedad de agricultores

El domingo pasado se celebró con todo éxito en esta capital la primera reunión de los técnicos agrícolas universitarios del país en la que se sentaron las bases para la formación de una sociedad que acogera en su seno a los profesionales así: Presidente, Luis H. Moreno Jr.; Vicepresidente, Henry Simons Quirós y Secretario Tesorero Carlos Enrique Landau, todos destacados técnicos en la ciencia agropecuaria.

La sesión se celebró en el paritorio de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional. Además de la elección de la Junta Directiva que dirigirá los primeros pasos de la nueva sociedad, se escogió también el Comité que estará encargado de elaborar un proyecto de estatutos. Se convino en que copias de este proyecto serían distribuidas entre los miembros de la sociedad antes del 30 de junio para su estudio y en el mes de julio se celebraría una sesión plenaria para discutir esos estatutos. La sociedad estará abierta para que puedan ingresar a ella todos aquellos profesionales que llenen los requisitos básicos de inscripción.

Asistieron a la reunión los siguientes: Luis C. Arosemena H., Rubén Darío Arosemena, Carlos E. Dutary, Florencio A. Icaza, Carlos Enrique Landau, Eusebio A. Morales Jr., Luis H. Moreno Jr., Olmedo Moscoso, Guillermo Naranjo, Bernardo Ocaña, Gilberto Ocaña, José de la C. Paredes Jr., Ricardo Pasco S., Edgardo. José Quirós, Héctor F. Roux, Menalco Solís, Henry Simons Quirós, Germán Vargas K., Eduardo Humberto Vega y Jorge Villalobos. Como Secretarías colaboraron en el éxito de la reunión las Srtas. Rebecca Sitton y Chloe Llovdí.

A juzgar por el interés y entusiasmo desplegados por los asistentes a esta reunión no dudamos que muy pronto será una realidad la asociación que agrupará en una entidad a todos los profesionales de las ciencias agropecuarias en el país.

Escuela de Belleza

MARTA

Calle "B" No. 6 • Tel. 2-2912

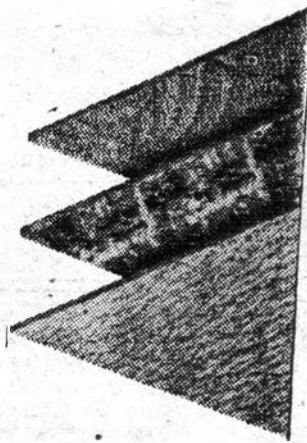
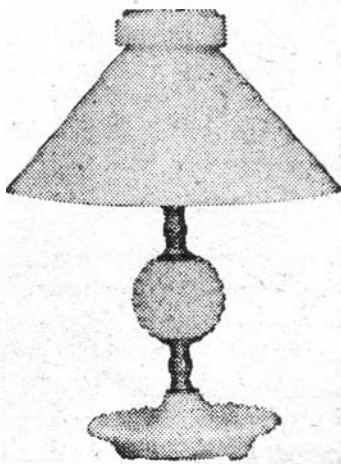
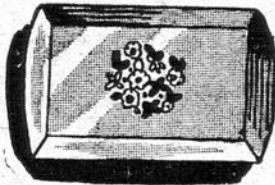
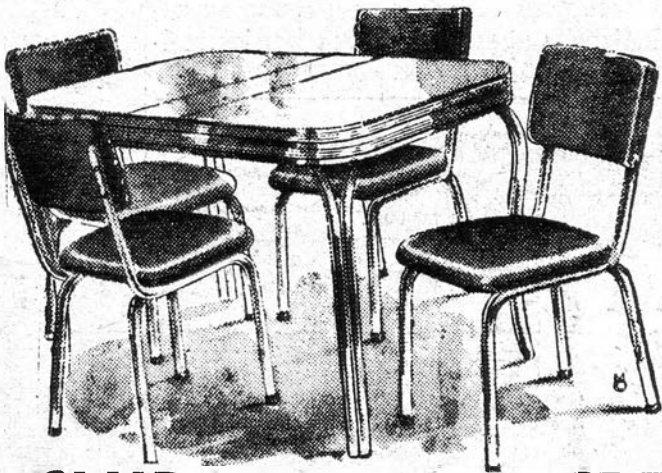
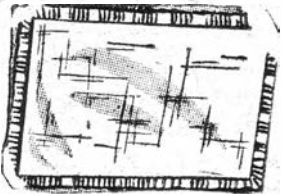
ANUNCIA

Que están abiertas las matrículas de 9 a.m. a 6 p.m.

PARA EL CURSO DE BELLEZA EN GENERAL

rebajas
...rebajas
...y más rebajas
EN NUESTRO GRAN

BARATILLO



	Antes	AHORA
• Cantinas Rattán	275.00	195.00
• Banquillos para Cantina	20.50	14.95
• Puertas Acordeón	24.50	14.95
• Cristalería azul Italiana Jarrones con incrustaciones de plata	5.25	1.25
• Almohadones	4.50	3.25
• Lámparas de Mesa	9.95	1.95
• Mesas con sillas cromadas para niños	39.50	29.95
• Cucharas de madera para la cocina	0.40	0.18
• Cortinas Japonesas "Clip-on" ...	3.95	1.99
• Sillas abanicos	21.50	14.75
• Cortadores de galletas y decoradores de cake	.50	.30

CLUB De Entrega Inmediata ★ CREDITOS ★ RIFA Gratis Semanal DOS X UNO

Ud. compra uno y le regalamos otro en la

Mueblería

Tropicana

AVE. 4 DE JULIO

TAMBIEN ENTRADA POR CALLE "H"

TEL. 2-0725

Permaneceremos Abiertos Durante el Medio Día
FACILIDAD DE ESTACIONAMIENTO

Anuncie en "LA HORA"

DIARIO POPULAR

Buzón de

FAUSTO

Muy bien recibido ha sido el nombramiento del conocido industrial panameño Raimundo Ortega Vieto para el cargo de Embajador de Panamá ante el Gobierno de Francia. El Dr. Fausto envía al experimentado diplomático sus más sinceras felicitaciones y le desea toda clase de éxitos en su delicada misión.

La DACA ha iniciado una campaña de limpieza de la ciudad capital y ha procedido a quitar de nuestras calles y solares los automóviles abandonados por sus dueños, en su mayor parte cascarones que se convierten en criaderos de mosquitos y refugio de maleantes y hampones. Sería aconsejable que la DACA también proceda a la limpieza de las zanjias y cloacas para ver si nos alivia un poco de los mosquitos.

Un amigo del Dr. Fausto, nombrado recientemente por Decreto Ejecutivo para un cargo en el Gobierno se apersonó al Director de Personal del Ministerio referido a tomar posesión del puesto. Cuál no sería su sorpresa cuando se le informó que el cargo que estaba vacante y del cual se le daría posesión era un cargo muy inferior al que aparecía en el decreto que lleva las firmas del Presidente de la República y el Ministro del ramo. Será una equivocación del funcionario o se cometerán abusos con frecuencia para acomodar amigos a costa de otros que han logrado el nombramiento en buena lid?

El comunicado conjunto expedido por los Ministros de Gobierno y Justicia y Hacienda y Tesoro ha servido para dejar muchas cosas en claro, principalmente lo relacionado con Acuerdos Municipales y órdenes impartidas por ciertos alcaldes permitiendo los juegos de suerte y azar. Ahora se ha terminado de una vez por todas con la confusión que existía y queda establecido claramente que sólo la Junta de Control de Juegos puede expedir dichos permisos evitando así malas interpretaciones que ponen en entredicho la honorabilidad de ciertos funcionarios de mando que estaban actuando equivocadamente pero con honradez.

A mi modo de ver...

por G. R. V.

REPORTAJE DESDE SANTIAGO

(Por el Corresponsal Especial)

Tremendo susto pasaron tres ediles capitalinos que viajaron al Congreso de Municipalidades en Santiago. ♦ Uno era el Jefe de Aeronáutica Civil. Por primera vez en su vida montó un avión. ♦ "No volveré a jactarme de mi hombría", decía Lucho Branca, cuando viajaba en un Cessna que piloteaba Moralitos. ♦ Cholo Moy se pasó hablando inglés durante el viaje en avión. ♦ Lo primero que hizo Chucuteca cuando llegó a Santiago fue entrar a la iglesia. ♦ El Teniente Coronel Arosemena y el Mayor Camarena evitaron un "linchamiento" en el "Rancho" de Santiago. ♦ Delegado de Panamá se fajó a golpes con un representante del Darién. El mayor investigador era un oficial de la Bomba. ♦ La alegría de los concejales, motivó a la Juez del Tribunal Tutelar de Menores a mudarse de hotel. ♦ Pésima atención recibieron delegados y personal de secretaría que se hospedó en la Normal. ♦ La comida básica era arroz con frijoles. ♦ En los dormitorios no había ni sábanas ni almohadas. ♦ El Alcalde Cajar Escala le dejó el muerto del Congreso a su colega Héctor Pinilla. El jefe de la Comuna capitalina regresó a Panamá el sábado cuando la reunión clausuraba el domingo. ♦ René Luciani demostró la calidad de su brazo al brindar un "sancochón" donde lo que sobraba eran aves. ♦ Toda clase de atenciones recibió la prensa de parte de los Concejales Ricardo Gaitán, Carmen de Arosemena, Luis Branca, Chucuteca Martiz, Cholo Moy y el tesorero D'Anello. ♦ Un verdadero "driver" es el sargento del radio patrulla No. 18, Guillermo Carrión. A pesar de lo infernal del camino las personas que viajaron en el radio patrulla 18, no sufrieron mucho, sólo recibieron polvo y más polvo. ♦ Un whisky que llevó Gaitán puso a bailar a más de cuatro personas serias. ♦ El que

(Pasa la Columna Vibraciones)

LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

JORGE ENRIQUE RAMIREZ
DIRECTOR

GUILLERMO R. VALDES
Jefe de Redacción

EL PROBLEMA DE LA RECOLECCION DE BASURAS

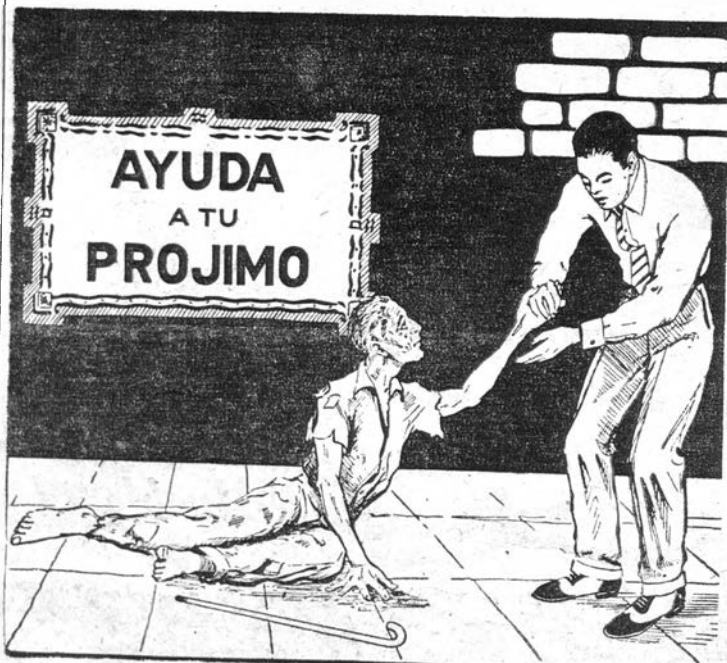
Las autoridades del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública y del Municipio de la capital, han estado empeñadas permanentemente en encontrar una fórmula para hacer de Panamá una de las ciudades más limpias del Continente. El Ministerio de Previsión, particularmente, ha realizado una labor ardua en tal sentido, en los últimos dos años, ya que tuvo que hacerse cargo de dicho servicio al traspasarlo a Panamá el gobierno de la Zona del Canal. La inexperiencia y el volumen de trabajo que ello implicaba, dio paso a una gran cantidad de dificultades que poco a poco fueron vencidas con personal panameño. Y últimamente puede decirse que el departamento tiene a su cargo lo relacionado con la limpieza de la ciudad, estuvo trabajando con toda la eficiencia posible.

Pero el cambio de unidades —por motivos corrientes en la burocracia y la política criolla— y la depreciación del equipo, han comenzado a hacer mella en el sistema, amenazando con causar mayores trastornos que nunca.

Siendo pues, el momento oportuno, juzgamos necesario llamar la atención sobre el hecho de que el sistema de recolección de basuras de la capital, puede ser mejorado ampliamente. Sabemos que parte del equipo, especialmente el que se utiliza en las afueras, está parado, sin ningún uso, por los desperfectos que sufre y en cuya reparación, al parecer, sería preciso emplear unidades profesionales mecánicas con que no se cuenta en ese departamento.

Ello podría producir el amontonamiento de basuras en las afueras, con su secuela de inconvenientes para el ornato y la salud pública.

Conocedores de las intenciones de los dirigentes del Ministerio en cuestión, no dudamos de que procederán a solucionar este grave problema cuanto antes, a fin de mantener el principio que los ha movido desde el comienzo, en el sentido de hacer de esta una de las ciudades más aseadas de la América. Con firme voluntad, el actual Ministro podrá poner a rodar ese equipo, cuya operación eficiente y organizada, acabará con el temor de los moradores de las afueras, que ven crecer los montones de basura frente a sus casas, amenazando su salud y restándole belleza a nuestros mejores barrios residenciales.



Familia en la que hay ocho niños y una madre viuda, necesitan ayuda, para poder mandar estos menores a la escuela. Estos niños no tienen la suerte de tener padres con medios económicos, para poder vestirlos y comprarles los útiles más indispensables. Lo que más necesitan con urgencia son zapatos y uniformes. Para conocimiento de las almas caritativas informamos que los niños están en la Escuela República de China. Para cualquier información deben dirigirse al Departamento de Servicio Social del Hospital Santo Tomás a la Srta. Evelia Quiñones.

NO DIGA CAFE ... DIGA
CAFE DURAN

VIBRACIONES

por NACHO VALDES

La invitación decía así:

"ROBERT HATCH, Gerente de Braniff International Airways tiene el placer de invitar a usted a admirar la incomparable belleza y a comprobar la lujosa comodidad de El Dorado, el avión comercial Douglas DC-7C, el más moderno y de mayor alcance del mundo, durante su vuelo especial que saldrá del Aeropuerto de Tocumen el día 29 de abril a las 3:00 p.m."

Debemos confesar que, además del cumplimiento de una obligación social, ya que se nos había hecho el honor de esa invitación, deferencia que de todo corazón agradecemos, nos llevó la curiosidad a Tocumen. Queríamos "comprobar la lujosa comodidad" de ese avión del que la prensa había venido hablando por varios días. Ocho horas solamente gastó de Washington D.C. a Panamá, y, a lo mejor, íbamos a dar a Washington también...

La comodidad y el lujo de esa nave aérea sobrepasó a todo lo que nos habíamos imaginado.

Arrancamos de Tocumen y cuando menos lo pensábamos estábamos volando sobre el Archipiélago de San Blas.

La tarde era bella. Se prestaba para admirar la naturaleza en todo su esplendor; bosques, cielo y mar.

Nunca habíamos visto tal gama de colores; tal variedad de matices en azul, en verde, en lila, y enclavadas en el mar, las islas esmeralda.

De todo corazón deseamos que ese paseo no terminara nunca; pero debíamos regresar. La copa de champaña que el amigo Camilo Fábrega, alto funcionario de la Braniff puso en nuestras manos, por poco se queda sin hacerle los honores; tal era nuestro pasmo y admiración por todo lo que nos rodeaba, desde la lujosa comodidad del avión hasta la lejanía del horizonte tamiado de violetas...

Gracias, don Robert Hatch!

—oOo—

Un amigo nuestro que maneja automóvil de alquiler se ha acercado a nosotros para contarnos un incidente que le ocurrió en el corredor de la Zona del Canal de Panamá. Nos dice que él no tiene licencia de la Zona pero que creyó que, andando por el corredor, podía pasar sin ella, pero que un agente de tránsito zoneita lo detuvo. El le alegó que ese corredor era algo así como un refugio para los panameños, a lo que le contestó el agente que eso era para los que venían del interior, no para los que iban. Y, pregunta nuestro amigo, y preguntamos nosotros: no dice la Constitución Panameña en Panamá no hay fueros ni privilegios? Qué diferencia hay entre el chofer que viene del interior y el que va de la capital al interior? La pregunta la dejamos en el aire, por si la recogen en el Departamento de Relaciones con la Zona, que funciona en nuestra Cancillería...

***Estamos esperando que el Gobierno nombre al nuevo Administrador del Aeropuerto Internacional de Tocumen, para hacer algunas observaciones que anotamos en nuestra libreta de apuntes el lunes por la tarde.

***Se nos ha informado que la Sociedad Cívica de Santa Ana (no recordamos ahora mismo el nombre exacto, pero que nos perdonen el amigo Luis Alejandro Victor, Gonzalo Julio y Eufemia Williams) piensa solicitar a la Asamblea Nacional que autorice un sorteo extraordinario para, con su producto, llevar a cabo las mejoras que está necesitando urgentemente el Hospital Siquiatrico de Matías Hernández; tenemos entendido que el memorial respectivo ya está en la Presidencia de la República o en la Secretaría de la Comisión Legislativa Permanente. Ya tendremos oportunidad de ocuparnos de este tema; por lo pronto podemos avanzar nuestra opinión, y es la seguridad de que no habrá un voto en contra cuando el proyecto respectivo se presente a la Asamblea.

(Viene de la Columna "A Mi Modo de Ver")

más gozó en Santiago fue el secretario Tin Ortega. También fue el que más trabajó por el éxito de la reunión. ♦ El Auditor Provincial de Panamá, demostró en Santiago grandes conocimientos de Rock and Roll. ♦ Pepe Vives, de Colón se fumó más de una caja de puros en Santiago. ♦ Se le clasificó como el más elegante. ♦ Averigüe usted quién es el concejal de la mirada ensoñadora. ♦ Ordóñez con su "peso" salvó el Congreso. Un periodista dijo: "Ordóñez me estremece cuando habla". El grito más fuerte de "viva el Presidente" lo dio el cholito veraguense, Pardini. En su tierra chica, lució un sombrero colombiano. ♦

ANUNCIE EN
"LA HORA"



3,900 amas de casa en Panamá cambiaron para nuevo Tropigas con "pur-O-tane"

por su

nueva limpieza

¡Cambie usted también!

Cuando usted usa nuevo Tropigas con "pur-O-tane", usted cocina sin tizne en las manos ni en la ropa, y sus cazuelas se conservan limpias y relucientes.

No lo piense más! Viva a la moderna instalando en su hogar nuevo Tropigas con su exclusivo "pur-O-tane".



Llame al Distribuidor Tropigas de su localidad, que tiene lo mejor en cocinas y servicio de gas.



Distribuidores Exclusivos en Panamá y la Zona del Canal

ECONOGAS, S.A.

Calle 34, Edificio Lux — Tel. 3-7206

LA HORA Social

Cumpleaños

Celebra hoy el mejor de sus días la distinguida señora doña Fulvia Yzack motivo por la cual nos complacemos en felicitarla rogándole al Todopoderoso se sirva brindarle dichas y felicidades.

Viajera

El lunes próximo pasado partió hacia los Estados Unidos de Norte América, la simpática y culta señorita, Esther María Silva Báez, Motivo por la cual le deseamos un

na grata estada por tierras norteañas.

Cumpleaños

Nos complacemos en felicitar de la manera más cordial al distinguido Capitán Médico Destista del Cuerpo de Bomberos de Colón y miembro de la Primera Sociedad Dental de Nueva York, Dr. Vernon Crosbie con motivo de celebrar hoy el mejor de sus días. La Hora Social siente verdadero orgullo en anotar tan grato acontecimiento y le extiende un fuerte y cordial abrazo.



Hasta Bogotá hacemos llegar nuestras felicitaciones y sinceros deseos de éxito al joven Arquitecto Mendieta Andrión, quien partió en días pasados hacia esa ciudad, becado por la Organización de Estados Americanos, para cursar estudios de especialización en el Centro Interamericano de Vivienda. La Patria confiada en las fuerzas jóvenes del país espera que a su retorno cooperará con sus luces al desenvolvimiento general en dicho campo de nuestra vida nacional.

Cumpleaños

Nuestro cordial saludo de felicitación para el culto caballero don Pedro González Azcárraga Sub gerente del renombrado Cha se Manhattan Bank, donde goza de una gran simpatía de parte de sus compañeros. La Hora Social formula votos para don Pedro y que siga cumpliendo muchos años Más de vida para alegría de todos los suyos.

Nacimiento:

Enviamos nuestras felicitaciones al hogar del distinguido caballero Don Eduardo McCollough y señora Doña Chita de McCollough, por el feliz advenimiento de una preciosa niñita que llevará el nombre de María del Carmen McCollough.

Lamentan muerte de Conrado James

La Asociación Federada del Instituto Nacional CONSIDERANDO

1—Que el día 13 de Abril del Presente año falleció de manera accidental el estudiante Conrado James.

—Que Conrado James, como institutor, fue miembro de la Asociación Federada del colegio;

3 —Que su muerte ha producido un doloroso sentimiento entre los estudiantes y profesores que lo conocieron, ya que siempre se distinguió por su entereza de carácter y consagración a los estudios ocupando lugar de honor en las filas institutoras.

RESUELVE

1— Lamentar sinceramente la muerte del apreciado compañero.

2 —Unirse en el dolor que embarga a los miembros de su familia.

3 —Enviar copia de esta resolución a los padres del compañero perdido.

Dado en el Instituto Nacional de Panamá el 29 de abril de 1957.

Vicente Ochoa L.

Sec. de Relaciones y Com.

Todosio A. Bernal Jr.

Sec. General de la AFIN

Panamá, 29 de Abril de 1957

Para la Mujer

Por: Ella

Cuando tengas un momento de felicidad en tu vida, trata de retenerlo la mayor cantidad de tiempo posible. Es tan poco frecuente que se experimente esa sensación de goce completo, de ese algo intangible, pero tan profundo, que pareciera que todo nuestro cuerpo, que cada uno de los poros de nuestra piel estuviera saturado de dicha, de alegría; tan plena, que a veces da miedo y nos parece que es demasiado don de Dios.

Nunca te ha sucedido eso hermana lectora? Cuando te ocurra, no trates de precisar cómo lo has logrado. Fue el azar quien te lo proporcionó? Fue el resultado de tus esfuerzos? Por favor, no investigues la causa. Simplemente observa qué factores o qué elementos contribuyeron a él, y aprisionálos con todas tus fuerzas. Fue la cercanía de una persona querida? Rodeala de cuanto te es caro; que se sienta satisfecha para que no se aleje de tí.

Fue algún dinero que asegurará por algún tiempo tu estabilidad económica? Usa toda tu capacidad para su buena distribución a fin de que te dure el mayor tiempo posible, y te puedas proporcionar las cosas materiales que desees o necesitas. Has recuperado un cariño que creías perdido? Cultívalo con cuidado, tacto e inteligencia para que no vuelvas a perderlo.

En fin, si son tan cortas las horas de dicha y tan largos los momentos difíciles que encontramos en la vida, bien vale la pena conservar los primeros por cuantos medios lícitos nos sean posibles, y no dejar perderlos por desconocimiento de lo que ellos representan en nuestra propia conservación.

Amiga querida, no esperes el día de mañana. Hoy mismo; en este momento comienza si te es posible. No destruyas por tus mismos errores lo bello que nos brinda la vida. Muérete la lengua, pero no vuelvas loco a tu marido con tus celos inmotivados unas veces, ridículos otras, y estúpidos en algunas ocasiones. Con seriedad y sin hablar mucho, piensa en las medidas que has de tomar para conseguir el triunfo, pero por favor no hagas caer con una frase imprudente, grosera, o fuera de tiempo, el altar en que él te había colocado.

No regañes a tu hijo con palabras hirientes, ni con excesiva frecuencia, ni delante de los demás. Piensa por qué lo vas a hacer, cómo lo vas a hacer, y cómo lo debes hacer. No rompas el lazo de camaradería que los une, y que representa una de las fuentes más ricas de tu dicha.

Deja que tu vecina le regale las flores de su jardín a quien le plazca.

Por qué amargar tu vida con la negra hiel de la envidia, del despecho o del rencor?

La vida es corta, aun cuando no lo creas. Por qué no hacerla agradable? Vívela plenamente. Aspira con todas tus fuerzas, su belleza, su verdor, su alegría, y retén el mayor tiempo posible, todos los momentos venturosos que te brinde.

Filial

(Soneto dedicado en su cumpleaños a mi dilecta hermana LILIA ESTHER PALMA-DUBOIS)

Para ti tierna hermana en este día cuando naciste y por la vez primera, viste la luz de Dios, con alegría mi lira canta aún no siendo primavera...

Primavera pasó y viene de mayo, mística flor que abril reverdeciera... Ah, dulce hermana donde siempre hallo, consuelo a mi dolor de do viniera...!

Alas de un ave que el divino cielo, cubrió de blancas plumas como armiño... así somos los dos en el cariño,

Y en las horas de amargo desconsuelo! Recibe, pues, de tu adorado hermano, este soneto que escribió su mano...

Juan de Dios Palma-Dubois.

2 de Mayo de 1957.

Yael Abbo Será La Novia De Leones De La Costa Atlántica

COLON, (Corresponsal Barrera) —Con una ventaja de cincuenta y siete mil votos, resultó electa la señorita Yael Abbo como "Novia del Club de Leones de Colón", la que competirá con las otras novias de los capítulos de Panamá interior de la República para escoger la que representará a la República de Panamá en la convención leonística centroamericana próxima a celebrarse.



diversión para grandes y chicos

Los GUTTENBERGS

famoso trío internacional ahora actuando en el SALON BELLA VISTA

a las 9 y 11 p.m. todas las noches

No hay recargo ni cuota mínima.

El Panamá

Batidas contra los juegos prohibidos

DAVID, Abril (S.I.P.) — De la nca Jovito en la región bananera del Distrito del Barú informaron que el alcalde y el personero se apersonaron en la noche del sábado con el fin de sorprender los juegos prohibidos. El alcalde está dispuesto a efectuar batidas en todas las fincas para acabar con las "chinguías" y juegos de bolos que están causando grandes daños a la moral y economía de los trabajadores de la Chirilanco.

AGASAJO



En días pasados los miembros de la Federación de Universitarios Católicos (FUC) ofrecieron un bufet danzante, en la terraza Kantule del Jardín El Rancho, para despedir a los estudiantes centroamericanos que asistieron a la Escuela de Temporada de la Universidad Nacional en este verano.

ESCUELA DE BELLEZA TOÑA

Vía España 2038 — Teléfono: 3-6218

Anuncia que está abierta la matrícula para el año en curso. Cursos de belleza en general, con ESPECIALIDAD en ALISET AMERICANO.

Mensualidad: B.4.00

Acaricie con unas manos de seda. La mujer pulcra se refleja en sus manos y codos. La crema LAETITIA del Instituto Jean d'Albret de París, desmancha y activa la circulación.

Productos ORLANE

Exclusiva de

Vicar

LA ESCUELA DE MODISTERIA NUÑEZ

Directora: NENA NUÑEZ
TIENE ABIERTA SU MATRICULA.

El curso de corte y confección de ropa para caballeros, abarca camisillas, guayaberas, calzoncillos y ropa de niños.

El de ropa femenina encierra vestidos de mañana, de tarde y de cocktail. Juegos de ropa interior y ropita de niñas.

Bordado a mano y a máquina. Dos nuevas maestras graduadas llenarán la necesidad de personal de enseñanza en esta Escuela.

Las clases son de 8 a 11 a.m., de 3 a 5 p.m. y 7 a 9 p.m. Dirección: Calle 12 Oeste esquina con Calle A No. 12-10.

INSTITUTO ISTMEÑO

Cuyos créditos tienen valor oficial y están reconocidos por la Universidad
TIENE ABIERTAS SUS MATRICULAS. Ofrece a precios módicos

CURSOS DIURNOS Y NOCTURNOS

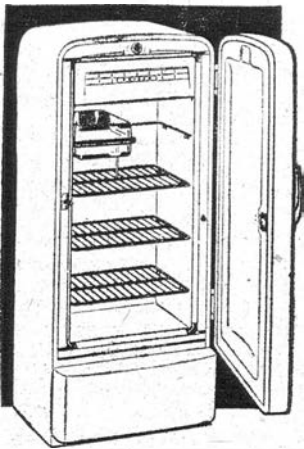
- PRIMER CICLO
- BACHILLERATO
- NORMAL
- COMERCIO
- VOCACIONAL

Matricule su hijo hoy mismo, frente a la Plaza de Catedral No. 6-14 al lado del Arzobispado.

Para mayor información o para reservar su cupo llame al Teléfono: 2-1332.

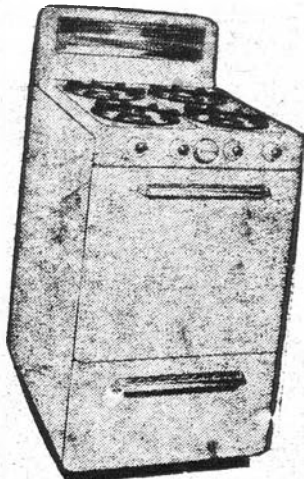
APROVECHE LOS DESCUENTOS ESPECIALES DE ESTA SEMANA

ANTES 325.00 **ESPECIAL 227.50**



Refrigeradora PHILCO
752, 7 pies Cúbicos, 5 años de Garantía

ANTES 159.50 **ESPECIAL 127.50**



Estufa de Gas "ENTERPRISE"
No. 720, 4 quemadores, de alta potencia y horno de intenso Calor. De la Mejor Calidad. Económica.

ANTES 375.00 **ESPECIAL 259.95**

Sin Pago Inicial



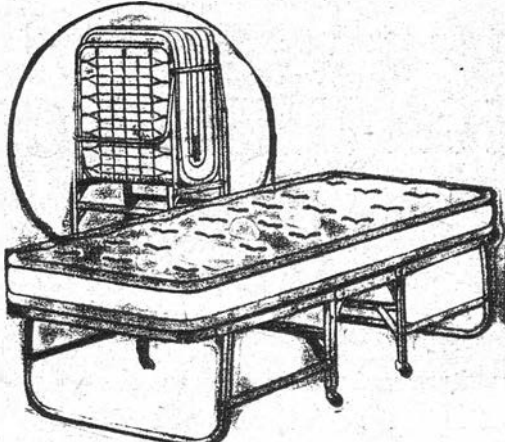
Mensual 13.75
Lavadora Automática "PHILCO"

ANTES 325.00 **ESPECIAL 189.50**



Televisor "PHILCO de 21"
en 25 y 60 ciclos. Potenciado con transformador. Tiene un nuevo Sistema de enfoque de Anillo Magnético, controles al frente fácilmente accesibles.

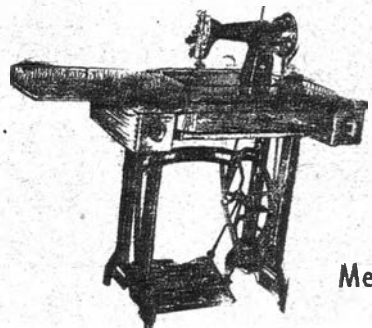
ANTES 37.50 **ESPECIAL 27.50**



CANAPE Plegable.—Reclinable
con Colchón y Spring. para internados, pensiones, viajeros.

ANTES 125.00 **ESPECIAL 99.50**

Sin Pago Inicial



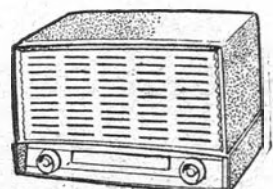
Mensual 5.00
Máquina de coser NEW YORKER,



LAMPARAS de Mesa
En bellos y variados modelos.

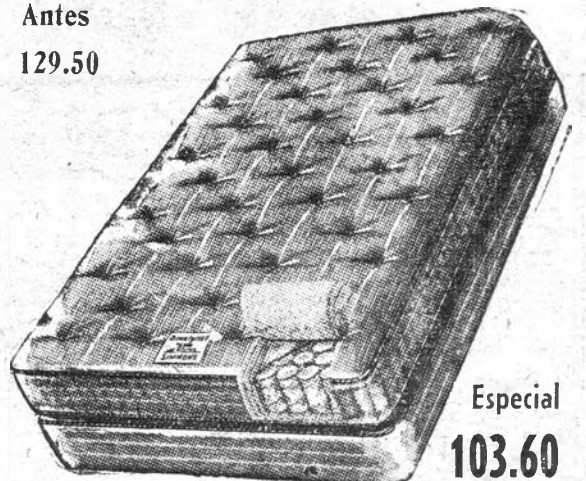
Desde 4.80

ANTES 45.00 **ESPECIAL 36.00**



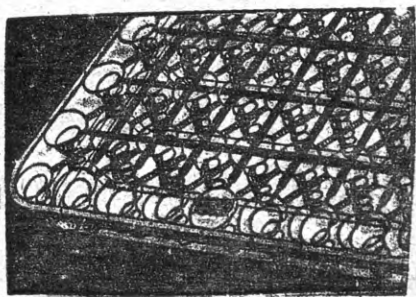
Radio "PHILCO"
2 bandas 5 tubos, tropicalizado

Antes
129.50



Colchón "Beautyrest" SIMMONS
El mejor Colchón del mundo, con el nuevo sistema de Ensamble de sus 837 resortes forrados.

ANTES 59.50 **ESPECIAL 47.97**



Spring "Ace" SIMMONS
99 resortes dobles garantizan su durabilidad

KOLIBRI
ANTES Bj. 79.50
Especial 59.50



"GROMA"
ANTES Bj. 100.00
Especial 77.50

Máquinas de Escribir Kolibri GROMA
Fuertes, de fabricación alemana.



Ave. Central y Calle 21 E. — Tels.: 2-1830 y 2-1833

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CON SOLO DECIR:

"CARGUELO A MI CUENTA"

LA ESCUELA DE MODISTERIA FRAGO

Tiene abierta su matrícula para los cursos de Corte y Confección de ropas para caballeros, damas y niños. Bordado a mano y a máquina. Confección de trajes típicos y sastrería para damas y caballeros.

CALLE 13 OESTE No. 8-77, altos
Clases todo el día. Se obsequiarán 2 becas para los alumnos matriculados.

Directora: ERNESTINA DE RUIZ

Que pasen a buscar varios documentos

La Secretaría de Información de la Presidencia de la República solicita a los señores: César A. Vásquez G., Jorge E. Carrasco, Gustavo A. González Alemán, Manuel de Maguregui, Jorge Bryan Scott, Luis Alberto Durling, Enrique Mora, Hernán Rodrigo Rohrmoser y la señora Nancy H. Sidebotham, pasar por estas oficinas a recoger los documentos que tienen pendientes.

Chinchorrearon en la Bananera

El alcalde del distrito del Barú y el Personero de ese mismo Distrito, realizaron en días pasados en la Finca Bananera de Jovito, varias batidas contra juegos prohibidos, sorprendiendo a varios individuos dedicados a la "chinguta" abierta, los sorprendidos fueron puestos a órdenes de Rentas Internas.

El Alcalde del Barú se encuentra empeñado en realizar varias batidas para erradicar de las fincas bananeras los juegos prohibidos, con especialidad los boios y los dados, que afectan la moral y la economía de los trabajadores de las fincas bananeras.

No regresen al colegio*

* SIN SU PLUMA PAPER MATE CAPRI

la única pluma con el CARTUCHO de TINTA 2 en 1

En la clase la escritura será uniforme porque el cartucho de tinta "2 en 1" tiene *dos puntas plateadas* que escriben con igual rapidez y suavidad.

Las tareas serán claras y permanentes, gracias a la exclusiva tinta de la Paper Mate Capri que no gotea, no mancha, ni emborriona.

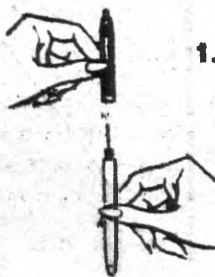
En exámenes, cuando el tiempo acosa, se acabó el temor de quedarse sin tinta porque el cartucho "2 en 1" trae *dos depósitos de tinta*.

Por tantas ventajas para los estudiantes, la pluma Paper Mate Capri ha sido aprobada por los directores de escuelas y colegios, y está...

Incondicionalmente garantizada.

**2
PUNTAS
2
Depósitos
de tinta**

VEA COMO TRABAJA EL CARTUCHO DE TINTA 2 EN 1



1. Si se le acaba la tinta, o por casualidad usted le daña la punta, saque el cartucho.



2. Separe las secciones del cartucho y ponga la sección de arriba, abajo.



3. Inserte el cartucho completo en su pluma y ya queda lista para seguir escribiendo.

B/195

Compre hoy mismo la nueva

PAPER MATE Capri

Marca Registrada

De Venta en los Mejores Almacenes
FELIX B. MADURO, S. A. (Agente Exclusivo)



GUATEMALA.— Los estudiantes universitarios de Guatemala han pedido al Presidente Lemus, de El Salvador, que investigue la anunciada muerte del estudiante guatemalteco Carlos Castañeda Paz. El periódico "El Independiente" de la ciudad de San Salvador informó que Castañeda fue muerto en San Cristóbal. Castañeda fue director del periódico El Estudiante. Se ignora cómo tuvieron lugar los acontecimientos que produjeron como los familiares de Castañeda se encuentran interesados en la muerte del estudiante guatemalteco y tanto los estudiantes, el esclarecimiento de su muerte.

Al día siguiente de la solicitud hecha al Presidente Lemus, de El Salvador, el estudiante Carlos Alberto Castañeda se comunicó por teléfono desde la ciudad de Tegucigalpa, manifestando: "Me encuentro vivo y sin novedad. Las autoridades salvadoreñas me detuvieron en mi habitación y me sacaron de la cama y sin indicarme el motivo me expulsaron a Honduras. Llegué a Tegucigalpa en un camión, y estoy actualmente haciendo mi petición para que se me admita en Honduras como asilado político. La noticia del asesinato de Castañeda, publicada por "El Independiente", diario salvadoreño, produjo el consiguiente revuelo en todos los círculos estudiantiles no sólo de Guatemala, sino de El Salvador y de todos los otros países de Centroamérica. Los estudiantes salvadoreños y muchos órganos del periodismo se han declarado abiertamente contra el Presidente Lemus a quien acusan de haber violado la Constitución y la Convención suscrita sobre el Derecho de Asilo.

HONDURAS

TEGUCIGALPA.— Los principales dirigentes del Partido Nacional Reformista nombraron a los representantes a la Junta Tripartita, propuesta por el Consejo Central Ejecutivo del Partido Liberal. La Junta se encargará de solicitar a la Junta Militar del Gobierno la convocatoria para celebrar elecciones de los representantes del pueblo a la Asamblea Nacional Constituyente. No obstante, el Comité Central del Partido Nacional, que dirige el expresidente Tiburcio Carias Andino, se niega a designar dichos representantes, boicoteando de este modo a la Junta Tripartita, lo cual indica que este año la Junta Militar no convocará a elecciones, ya que esta ha declarado que solamente lo hará si tres partidos políticos militantes así lo solicitaran conjuntamente. Los partidarios de Carias Andino se han negado a nombrar sus representantes para no perder las posiciones claves que tienen en el actual gobierno.

AVISO AL PUBLICO

Panamá, 30 de Abril de 1957.

Por este medio se les notifica a las personas que tengan tiquetes de la rifa de la Asociación Nacional de Enfermeras de Panamá, que debía efectuarse el 5 de Mayo que ésta ha sido pospuesta para el día 30 de junio.

Atentamente,

ELENA VILLARREAL
SecretariaEstudiantes!
NO SE PREOCUPENSus problemas están
resueltos usando
el famosoBOLIGRAFO
SHEAFFER'S

Feathertouch

Empiece sus clases
con lo mejor...
obtenga su Boligrafo
Sheaffer. Hoy mismo

- Escribe 5 veces más que los bolígrafos corrientes.
- Esfera "extra-pulida"
- Botón retractor de mecanismo perfecto.
- Atractivos diseños y colores agradables.

OBTENIBLES en los Principales Almacenes

Representantes: Cía. ATLAS, S.A.

Violan Convenios Barcos Que Llegan a Bocas Del Toro

Por Miguel A. Návalo
"Director de Tiburcio Bocatoro"

Gran peligro representan para la población de la provincia de Bocas del Toro, los barcos de alto calado que provienen de puertos extranjeros y que sin pasar el examen legal provocan por los convenios de leyes marítimas internacionales, arriban directamente al muelle de Almirante sin hacer la estación de cuarentena que exige la Ley.

Tenemos entendido que de acuerdo con las leyes marítimas internacionales, los barcos que provienen de puertos extranjeros deben hacer una parada forzosa en la bahía o mar afuera a cierta distancia del muelle o población donde van a atracar, con el fin de pasar el examen médico correspondiente para evitar así la posible introducción de enfermedades contagiosas etc. Por consiguiente estamos en autos de informar o denunciar esta anomalía si es necesario ante las Naciones Unidas, donde estamos seguros se les dará el trámite correspondiente y se atenderá nuestra petición con agrado, ya que ella

entraña los intereses internacionales en cuanto a seguridad social y salud pública se refiere.

Es necesario que el Gobierno Nacional tome cartas en este asunto lo antes posible, antes de tener que lamentarse por un descuido cuyas consecuencias se deben al Decreto Ejecutivo que creó el Puerto de Almirante como internacional, sin prever esta pequeña pero importantísima medida, que atañe los intereses de una comunidad entera y podría en caso dado amenazar la salud de miles de ciudadanos que habitan el territorio de la República. Por otra parte la posición geográfica de nuestra provincia y especialmente el sector correspondiente a tierra firme donde está posesionada la ciudad de Almirante o el muelle en referencia, se extiende hasta el límite de nuestra república con Costa Rica, quedando amenazada en la misma forma esta nación hermana a consecuencia de un descuido de nuestras autoridades portuarias.

en la Bahía de Bocas, donde pasaban el examen médico de rigor, antes de proceder a amarrarse al muelle antes mencionado, donde están pasando ahora el susodicho examen, que las leyes indican se hagan antes de tocar puerto.

Aún no podemos analizar las razones por las cuales se ordenó este cambio de lo normal a lo anormal; pues nos es difícil pensar siquiera que esta corta parada podía perjudicar en algo los intereses de una poderosa empresa como lo es la Chiriqui Land o United Fruit Company, propietaria de los barcos en mención, cuando en ello aseguraban la salud de sus empleados, lo mismo que la de los habitantes de Almirante, sin estar hoy día con la permanente duda de poder ser azotados por una peste recogida allende los mares, con el solo arribo de un barco al propio muelle (que es lo que están haciendo en la actualidad).

Recuerden que un barco puede entrar a la Bahía de Bocas del Toro, proveniente de cualquier puerto Atlántico.

Anteriormente dichas embarcaciones hacían parada obligatoria

EXAMINARAN VIVERES DE IMPORTACION

Se establecerá si los víveres importados que se ponen a la venta del público están en buenas condiciones. Labor en este sentido realizará la Dirección de Farmacias Drogas y Alimentos, del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública.

El Director de Farmacia, Drogas y Alimentos, ha instruido a un Inspector Técnico en asuntos relativos a alimentos para que realice esta labor, que no hay duda que redundará en beneficio del público. En esta labor del comentado Departamento se cuenta con la cooperación de todas las autoridades.

Formulario para los narcóticos

Formulario de Receta especial se está exigiendo para la expedición de sus sustancias narcóticas mayores de 0.015 gramos por dosis total diaria. Así lo ha resuelto la Dirección de Farmacias, Drogas y Alimentos, de conformidad con los artículos 22 y 23 de 1954 el Decreto No. 524.

Esta acción del Departamento que dirige el Lic. Miguel Angel Cedeno S., es porque se está llevando un control stricto de la expedición de sustancias que con tienen drogas en las Farmacias y para ello se le está dando cumplimiento a disposiciones legales.

Hasta ahora las Drogas que pueden entrar al país por cuota establecida dentro de la Ley y Convenios Internacionales son: Morfina 2 Kg o sean 500 gr; Oxidodona, 500 Gr; Hidrocodona, 1Kg; Codeína 12 Kg; Dihidrocodeína, 200 Gr; Cocaína, 12, Kg; Petidina, 7 Kg; Cotobermidona, 1 Kg; Metadona, 2 Kg; y Levorganol, 10 Gr. Estas drogas entran al país dentro de lo que dice la Ley 23 del 16 febrero de 1954 y el Decreto 524 que reglamenta la Ley del 16. de junio de 1956.

FERIA EN N. Y.

NUOVA YORK.—El Alcalde Robert F. Wagner ha anunciado que la Ciudad de Nueva York celebrará una segunda feria internacional de comercio en mayo de 1958. El Alcalde dio la noticia en un almuerzo ofrecido en honor de las empresas y los países, incluso varias repúblicas latinoamericanas, que participan en la primera feria, la cual ha de clausurarse esta semana en el nuevo Coliseo de Nueva York.

quiere una casa?
AHORA...

con sólo B/. 1,500

(PAGO INICIAL)

consigue

la
suya!

CHALET de 2 RECAMARAS

con sus closets, sala-comedor, porch, cocina, baño. Mosaicos en todos los pisos, azulejos en el baño y la cocina. Techo "ALUMA-LIFE" garantizado, ventanas de vidrio "MIAMI", marcos y mallas metálicas de aluminio, paredes repelladas por dentro y fuera. AGUA TODO EL DIA, garantizada por acueducto propio.

VENGA HOY MISMO A NUESTRAS OFICINAS

...ARREGLE TODO...

Y OBTenga SU CASA!



inversionista

Panamá S.A.

Afiliada a Cuentas Comerciales, S.A.

OFICINAS — PRIMER PISO

DEL EDIFICIO DE LA CAJA DE AHORROS

Escuela Primaria Nocturna para Adultos

"DEMETRIO HERRERA SEVILLANO"

—000—

Una institución sin distingos de raza, sexo, religión y edad le brinda la oportunidad de adquirir una educación primaria bajo la hábil y atinada dirección de experimentadas maestras en la preparación de adultos.

No tenga pena! Nunca es tarde para aprender! Vaya hoy mismo a matricularse a Calle 14 Oeste, local de la Escuela Manuel José Hurtado en la noche de 7 a 9.

Nuevo Corresponsal para Los Santos

Con un nuevo corresponsal en la Villa de Los Santos, contará este diario, en vista de la renuncia presentada por el colega Víctor Raúl Vázquez, quien ocupó ese cargo por espacio de cinco años. La renuncia del amigo Vázquez, obedece a que se encuentra residiendo en la ciudad capital, en donde ha sido nombrado reportero de una empresa radial de la localidad.

El nuevo corresponsal, será el distinguido educador santeño Ernesto Moreno, quien en la actualidad ocupa la dirección de la Escuela Nicanor Villalaz de aquella población.

Estamos seguros que el amigo Ernesto Moreno, nos mantendrá informados de los acontecimientos santeños, que tan leídos son en nuestro medio.

LEA "LA HORA"

Todos se maravillan cómo quita la película opaca



La nueva fórmula de Pepsodent es una maravilla para los dientes... los deja limpios, blancos y relucientes. Y el ingrediente Irium de Pepsodent ha protegido a más personas contra la caries dental que cualquier otro ingrediente conocido hasta ahora.

Para gozar de un grato sabor en toda la boca, refrescar el aliento y lucir unos dientes blancos y brillantes verdaderamente protegidos contra las caries... use Pepsodent todos los días.

LA NUEVA FORMULA



contiene IRIUM



mira, mira... ¡qué maravilla!

con **Pepsodent** la sonrisa brilla



Mucho ruido y pocas nueces.— Tempestad en vaso de agua.— Las cosas insignificantes que las hacen gigantes.— En todas partes se cuecen habas.— Lo que va y lo que viene.— Drasticidad y elasticidad.

En estos días nos informamos de la campaña inusitada y abierta que realizara un funcionario de la administración gubernamental contra algunas casas comerciales que se dice marchan al margen de la ley. Claro que nosotros somos partidarios de que todo lo que exista en el país, comercial, industrial, etc., se afirme sobre las normas legales que regulan la vida en nuestra comunidad panameña, sin pretender ser catones o licurgos de la vida en sociedad. Pero hay casos que asombran y llaman la atención, sobre todo cuando se fabrican los más indecibles escándalos o las más abultadas fantasías. Si, por ejemplo, se anuncia que se ha allanado una o varias casas en donde se divulga que funcionan garitos, uno se figura que se ha entrado en la mansión de algunos señoritos de nuestro ambiente y se les ha sorprendido practicando juegos prohibidos, no autorizados por las autoridades de la nación. Pero cuando nos enteramos que los garitos no han sido más que unas modestas casas, pertenecientes a pobres hombres que buscan los medios cómo obtener algunas entradas para disfrute de ellos y de su familia, francamente que se manifiestan en nosotros algunas interrogantes que mejor es dejarlas en nuestras casillas cerebrales sin que salgan al exterior.

En el fondo de toda esa algarabía no hay sino exageración, indudablemente que exageración, con perjuicios enormes para la clase más necesitada del país. Nunca, hasta donde tengamos conocimientos, las investigaciones o allanamientos a supuestos centros en donde se efectúan juegos de suerte y azar, de habilidad, etc., trascienden los umbrales de un edificio de los que pertenecen a la clase privilegiada de nuestra ciudad capital, llámese este e, y, z, u otro. Nosotros decimos esto y que no se pregunte a estas alturas cuándo ello ha sucedido porque el interrogador que planteara tal cuestión sabe a cabalidad que ello es así. Y punto.

Panamá, por su posición, por el Canal, por la inmigración heterogenea, por las diferentes actividades que se desarrollan en el Istmo es dueño del destino que tiene por delante. Para desviar el mismo es necesario tiempo, consagración, educación impercedera, capacitación y transformación de nuestro medio geográfico, cosas imposibles de lograrse en su totalidad. No sabemos si se alcanza a comprender y entender nuestra filosofía acerca de este tema un poco escabroso, pero lo cierto y claro es que existen muchos, pero muchos lugares en los que se ejecutan tantos actos ilícitos como los que hemos leído en la prensa de estos días y que tienen la virtud o la suerte de que no son descubiertos o gozan del privilegio de que no son afectados en su tranquilidad porque los dioses los respaldan.

No cabe duda de que lo acontecido en nuestro país ocurre igualmente en otras esferas de la tierra. Que es conveniente y lógico perseguir al que viola o infringe la ley. Al que pasa por encima de las normas que indican y marginan la vida en sociedad. Todo así está bien. Pero, para que las cosas sean semiperfectas urge la aplicación de esa ley en su sentido más amplio y general, sin miramientos ni contemplaciones. Que no queden exonerados de sanción los que también deben ser castigados por los mismos pecados que cometen los humildes.

Lo drástico y lo elástico, son términos muy usuales en naciones pequeñas como las nuestras y nada mejor, para remediar males y corregir entuertos, que aplicar el segundo, con miras a que el país se encamine por senderos de pulcritud y corrección, a tono con la civilización y la cultura. Con fines de mejorar la moral de nuestro pueblo, de nuestros hombres. Pero todo, repetimos, con la debida elasticidad porque al delincuente primario, principio universal en el derecho, se le da la oportunidad de que se reivindique del error cometido, sirviéndole ello como advertencia.

Bata

Tenemos en Existencia

CALZADO

Zapatillas Para

Gimnasia

Calcetines y Medias

Para

Todas Las Escuelas

a Precio Sin Competencia

Bata



DETALLES

por Mario Núñez de la Vega

Nuestra culta amiga estaba muy preocupada tras de haber atropellado a un peatón con su auto; no sabía cómo iba a explicarle la abolladura a su esposo...

Otra de las ventajas de que Adán disfrutó en el Paraíso es que Eva nunca sospechó que hubiese "otra mujer".

Nunca nuestros chistes hacen reír a nuestro interlocutor más que cuando este es una mujer a la que le han dicho que tiene bonitos dientes.

La adolescencia es la época de la vida en que uno se imagina que el que definió la palabra "inteligente" lo tomó a uno como modelo...

Si la vida fuera una fotografía, los noctámbulos vivirían en el "negativo".

Para que el castillo del romance sea sólido, es mejor que la primera piedra sea un diamante...

Dicen que la oportunidad llama a nuestras puertas solamente una vez en la vida; a veces llama otra vez, y el tonto la desaprovecha y se vuelve a casar...

La puntualidad es un deporte solitario.

Según algunos astrónomos, el mundo no durará más de cien millones de años; otros geólogos, sin embargo, afirman que son solamente cincuenta millones de años. Quisiéramos que se pusieran de acuerdo de una vez para nosotros poder trazar nuestros planes para el futuro...

Cuando nuestro amigo fue a comprarse unos zapatos, el vendedor le preguntó: "¿Qué número?". Y nuestro amigo contestó: "Dos nada más, qué se cree que soy un ciempiés...?"

Un verdadero amante de la música es aquel que, oyendo a una chica cantar mientras se baña, pega el oído a la cerradura...

Reorganizan distribución de alimentos de la CARE

La Misión CARE en Panamá anuncia que, comenzando mayo 10, los programas de alimentación a las familias en la ciudad de Colón serán suspendidos temporalmente por un período de aproximadamente dos semanas mientras que se efectúe una reorganización completa de los mismos. Durante este período, será establecido un punto central de distribución bajo los auspicios del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, y en el futuro las distribuciones a las familias escogidas serán hechas de un solo local en una sección central de la ciudad.

Las varias organizaciones, tantas cívicas como eclesiásticas, que contribuyeron el año pasado en mantener puntos diferentes o separados de distribución, han sido solicitadas a devolver todos los alimentos no usados al depósito de la CARE, y que suministren las listas de familias a un representante de Colón en la oficina de Previsión Social. Después de un estudio y reclasificación de estas listas a fin de evitar la duplicación de nombres, la distribución continuará como antes excepto que centralizado bajo un itinerario que será anunciado muy pronto.

Se llegó a la decisión de reorganizar el programa de alimentación a familias en Colón después de consultación entre la Señorita Elsa Valdés, Directora de Previsión Social y el Sr. Bob Clark el nuevo jefe de la Misión CARE en Panamá.

Anuncie en "LA HORA"
DIARIO POPULAR

Careo Entre Nicolás y Otros Complicados

El Fiscal Segundo del Circuito decretó en el día de ayer nuevas providencias en el negocio relacionado a la acusación de falsedad en el uso de documentos públicos, que se le sigue a Nicolás C. Pérez y otros en relación con los documentos apócrifos de William Campbell; entre las principales providencias dictadas está la de varios careos entre las personas afectadas en este caso. Aunque no se dijo cuáles serían, es posible que sean careados el Lic. Pérez, con la señora de Angulo y con

Brown. El Fiscal Darío Sandoval también ha enviado nota a la Guardia Nacional y a la Policía Secreta Nacional, para que se busquen todos los medios posibles para dar con el paradero, si es que existe, del famoso Rev. Penny; también se ha pedido al Corregidor de Río Abajo, que haga las investigaciones necesarias para determinar si alguna vez, existió la "Iglesia de Nuestro Señor", en su Corregimiento.

¿PUEDE CURARSE LA EPILEPSIA?

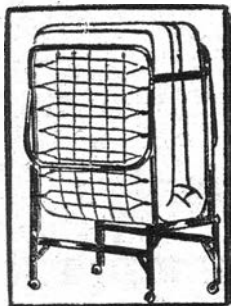
¿Qué es la epilepsia? Sólo sabemos que es un azote que persigue a ricos y pobres, grandes y humildes, Julio César, Napoleón y Byron, padecían. La epilepsia siempre ha interesado a los hombres de ciencia y al fin produjeron un remedio que alivia los síntomas en la gran

mayoría de los casos. Este nuevo remedio se describe en lenguaje sencillo en un folleto titulado: "¿Puede Curarse La Epilepsia?" Este libro se ofrece gratuitamente a todo epiléptico. Ningún enfermo de epilepsia debe demorar en solicitar un ejemplar.

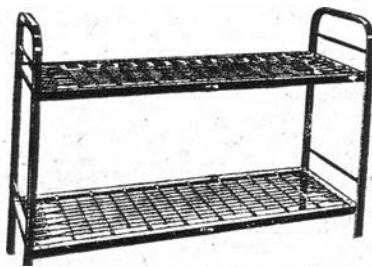
THE EDUCATIONAL DIVISION, Desp. 511-E 880 Bergen Ave., Jersey City, N. J., E. U. A.
Envíenme gratis un ejemplar de su folleto... Jo: "¿Puede Curarse La Epilepsia?"

NOMBRE..... (Favor de firmar en letras de molde)
DIRECCION.....
CIUDAD..... PAIS.....

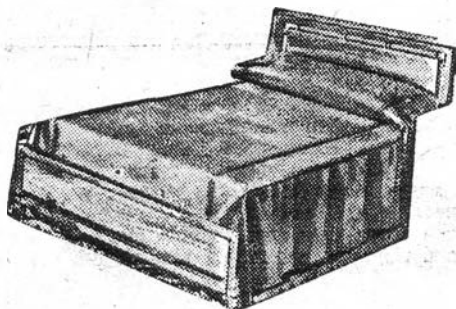
CON NUESTRAS FACILIDADES PUEDE OBTENER MAS COMODIDAD PARA SUS HIJOS...



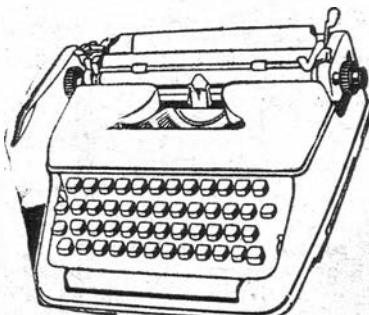
Canapés con su Colchoneta marca VENUS, desde B.23.90



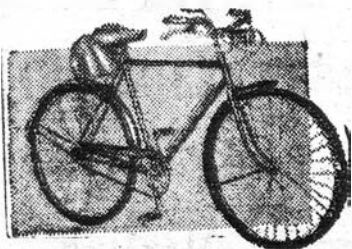
Canapés estilo Camarote con su Colchón B.55.00



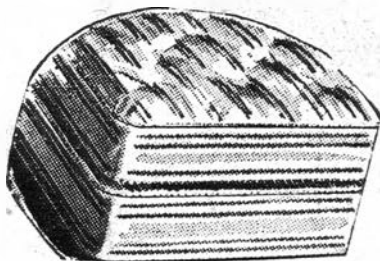
CAMAS DE MADERA
En los Estilos más Modernos
CAMAS DE HIERRO
UN GRAN SURTIDO A PRECIOS ECONOMICOS



MAQUINAS DE ESCRIBIR
Portátiles y para Oficina
Marca "ALPINA"
"Underwood"
y otras marcas



Bicicletas de las Mejores Marcas, desde B.44.50



COLCHONES "VENUS"
De gran duración, higiénicos y a precios reducidos
ALMOHADAS B.1.00
Alfombras de 18 x 30" B.1.90

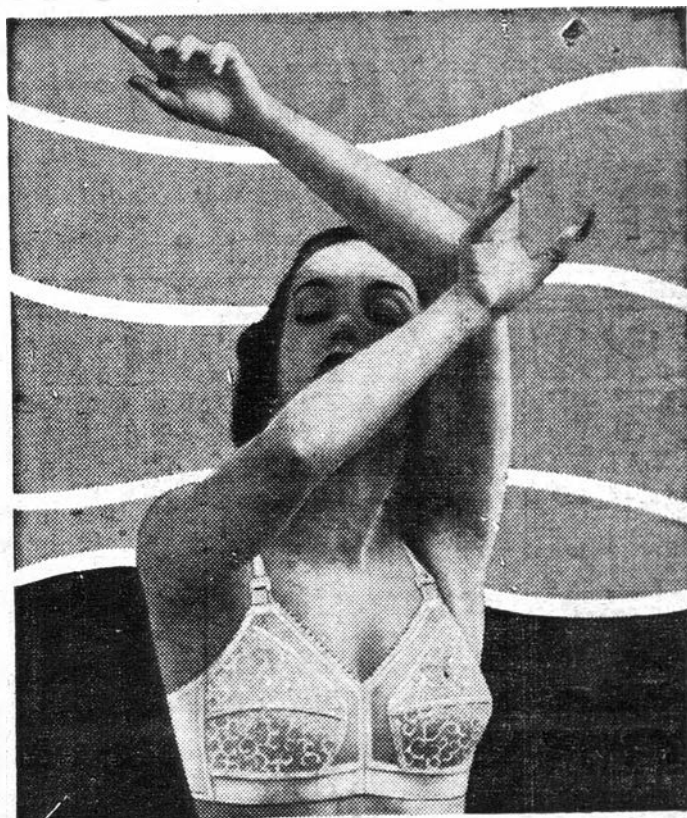
COMPRE A SU GUSTO - POR CLUB - a PLAZOS - o al CONTADO

MUEBLERIA "EL DIABLO"

La casa de los Linóleos, Molduras para Cuadros, Vidrios y Espejos

CASA SPORT, S. A.

Mueblería — Ferretería — Artículos de Casa
Ave. Central No. 11-18 (Al lado del Teatro Amador)



FABULOSO AJUSTE ! Brassier "HIGH STYLE" de Playtex

Diseñado especialmente para proporcionar mayor frescura y comodidad a la mujer moderna. Redondea y estiliza el busto maravillosamente brindando sostén firme, sin apretar ni ceñir. Copas de bella algodón bordado y nylon sesgado. Lava y seca en segundos y no necesita plancharse, conservando siempre su forma.

Mismo precio de venta que en los Estados Unidos de América.

2.95



Cada Brassiere Viene en su Cajeta Individual

Felix B. Maduro

ALMACEN PRINCIPAL
Ave. Central 22-06

SUCURSAL
Ave. Tivoli 18-00



SANTIAGO (Corresponsal).— La presente vista capta instantes cuando era interrogado el Ministro de Obras Públicas, Ing. Roberto López Fábrega, durante el Segundo Congreso Nacional de Municipios, sobre las posibilidades de la Carretera a Portobelo. Aparecen de izquierda a derecha: don Generoso Laguna, Alcalde del distrito de Sta. Isabel, provincia de Colón; don José María González, Gobernador de Colón; el Ministro Fábrega, Luis Romero Villalobos, de "La Nación" y don José María Vives, Alcalde del distrito de Colón.

Encontraron Bauxita en la Prov. Chiricaná

ESCUELA TECNICA DE CONTABILIDAD Y DE COMERCIO

Calle 6a. No. 3-48

Las Matriculas están abiertas

HORAS. 9 a 12 y 2 a 8 p.m.

Cursos especiales de inglés avanzado

PLAZAS LIMITADAS

Las clases comenzarán el día 2 de Mayo

Apartado 664 — Tels. 2-3141 y 2-1404

Panamá, 30 de Abril de 1957.

INSPECCION DE EDUCACION

AVISO

A los interesados se avisa por este medio, que en las Oficinas de la Inspección de Educación (altos de la Biblioteca Nacional) se llevará a efecto el día 4 de Mayo a las 10 en punto de la mañana, el Concurso de Precios para la compra de materiales de Aseo y Enseñanza para las escuelas Primarias del Distrito Capital.

Las propuestas deben presentarse escritas en papel sellado de primera clase, acompañada de la estampilla del "Soldado de la Independencia" y el Certificado de paz y salvo Municipal y Nacional.

Los pliegos de especificaciones pueden obtenerse en el Despacho del Inspector Provincial de Educación durante las horas hábiles de oficina.

J. M. MORENO H.
Inspector Provincial de Educación.

El Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, informa al público que el día 25 de abril del presente año, se trasladó a la ciudad de David el Ingeniero Luis Quirós, Jefe del Departamento de Minas, con el propósito de realizar una visita de inspección a los trabajos que realizan en la Provincia de Chiriquí las Empresas Kaiser Exploration Co., Kayser Bauxite Overseas Inc. y Alumin Co. of America. Estas empresas han solicitado zonas para exploración de minerales de aluminio en esa región.

Durante esta visita el mencionado funcionario pudo comprobar que existen depósitos de bauxita en las áreas de explotación y que las compañías mencionadas adelantan estudios para determinar el volumen de las reservas y riquezas de los yacimientos para en- tonces establecer si es posible la explotación comercial del referido minera.

El Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias siente viva complacencia al informar al público que el Gobierno Nacional, por medio del Departamento de Minas, está laborando intensamente por conseguir que se exploten las riquezas mineras del país.

REGISTRARAN PAQUETES

Con el fin de evitar que por medio de paquetes o cartas considerados como correspondencia de segunda clase se esté defraudando al Fisco o introduciendo al país productos químicos dudosos, estos serán enviados a las oficinas de Encomiendas Postales por la Administración de Correos para que se determine si se trata de verdad de "muestras sin valor comercial no denunciabile."

Nuestro diario en días pasados, en primicia informativa, denunció que por medio de Correos se estaba introduciendo e o c a f i n a al país

LEA LA HORA
DIARIO POPULAR



Señor Jefe de la Sección de Radio
Secretaría de Información.

Señor,

Esto que le voy a decir aquí, me lo ha comunicado un amigo conocedor de la materia. Juan Panameño, pobre hombre del pueblo, que apenas llegó a segundo año en el Instituto es poco versado en la materia. Y en muchas otras.

Pero me dice el amigo que hay que hacer algo por poner a marchar bien nuestra radiodifusión. Por ejemplo, dice él que está seguro que muchas radios están trabajando con más potencia que la autorizada y nadie les dice nada. Esto esta malo, verdad?

Y digo yo, habrá alguna manera de medir la potencia de las emisoras? Su departamento cuenta con equipo técnico especial o personas versadas en la materia que le pueden informar al respecto?

A mi me parece que todos estamos obligados a cumplir la ley y si se está violando las disposiciones sobre el funcionamiento de las emisoras en Panamá, que se ponga co- to a la anomalía.

Afirmo.

JUAN.

Tony de Reuter Será el Administrador de Tocumen se Asegura

E señor don Antonio de Reuter, ex Gobernador de la Provincia de Colón y ex Capitán del Puerto de esa misma ciudad, será designado próximamente Administrador General del Aeropuerto Internacional de Tocumen en reemplazo del Lic. Angel Vega Méndez, quien fuera nombrado recientemente Cónsul General de Panamá en Hong Kong; se nos informó que el señor de Reuter es visto con buenos ojos en las altas esferas para ocupar esa posición.

Es posible que el nombramiento sea hecho en esta semana.

Más de Trescientos Niños Reciben Diariamente sus Vacunas Contra el Polio

Se están vacunando contra el "Polio" un promedio diario de trescientos veinte niños, en los cuatro centros de la Ciudad o sean ochenta en cada uno. Estos menores son los que se están poniendo la tercera dosis. El promedio de niños que se vacunan por primera vez diariamente asciende a treinta. El total de menores que se han puesto la primera vacuna contra el polio en la Ciudad Capital es de Trece Mil.

Los Centros que están realizando esta labor son: Emiliano Ponce, Unidad Sanitaria, del Chorrillo; Unidad Sanitaria de Río A- Centro Miramar.

bajo y la Clínica de la B.C.G., que está ubicada en Calle 15 Oeste y Avenida A.

En relación a los menores que se han vacunado contra el Polio la Dirección del Patronato ha dado las siguientes instrucciones: Las personas q' se han vacunado una y dos veces en el Centro Amador Guerrero, tendrán que ir para que le pongan la tercera dosis en el Centro Emiliano Ponce o cualquier otra unidad donde mas les convenga. Así deben hacer también los que se vacunaron en el

APROVECHE LA GRAN LIQUIDACION

— en —

NOVEDADES LACHMAN

— y los —

ALMACENES MI CASITA

JAMAS VISTA EN PANAMA

Recuerde que estos almacenes siempre tienen el mejor surtido y más barato los precios; y ahora con esta liquidación con precios tan bajos que solamente viendo se puede creer.

ANTES QUE UD. HAGA SUS COMPRAS VAYA A

NOVEDADES LACHMAN

— y los —

ALMACENES MI CASITA

Compare precios que su balboa rendirá por dos Uniformes escolares — Zapatos para niños Vestidos para señora acabados de desempacar

Sólo Hacienda y Tesoro Puede Dar Permisos Para Apuestas

Los Ministros de Gobierno y Justicia, Hacienda y Tesoro, don Max Heurtematte y Lic. Rubén D. Carles Jr., han expedido el siguiente comunicado conjunto en relación a la explotación de los juegos de suerte y azar:

COMUNICADO

Los suscritos Ministros de Gobierno y Justicia, Hacienda y Tesoro interesados en aclarar la intervención que recientemente han tenido funcionarios fiscales y miembros de la Guardia Nacional en la represión de actividades que tenían lugar en la ciudad de Colón mediante juegos prohibidos, han estimado conveniente hacer pública la siguiente declaración así:

1o. De conformidad con el artículo 238 de la Constitución Nacional y el 1043 del Código Fiscal, sólo el Estado podrá explotar los juegos de suerte y azar y las actividades que originan apuestas, por conducto de la Junta de Control de Juegos, que funciona bajo la dependencia del Ministerio de Hacienda y Tesoro, y es presidida por el Ministro de este ramo.

Con base en las disposiciones constitucionales y legales invocadas, los funcionarios fiscales pueden efectuar allanamientos de casas donde tengan lugar actividades de juegos y apuestas, prohibidas, puesto que así lo autorizan los artículos 1317 y concordantes del Capítulo II del Título III y del Capítulo del Título II del Libro Séptimo del Código Fiscal.

Por otra parte, el Decreto 91 de 10 de junio de 1954, que aprobó el reglamento de esos juegos y actividades, dispuso en su artículo 59 que las autoridades de policía deben prestar a la Junta de Control de Juegos toda la cooperación necesaria que se requiere a los fines del cumplimiento del mismo.

El mismo Reglamento confía a la Junta aludida determinar si un juego es de suerte y azar o si una actividad origina apuestas.

2o. La Junta de Control de Juegos en su sesión del día 10 del corriente acordó suspender hasta que se establezcan nuevas normas, todos los permisos para juegos de suerte y azar y actividades que originan apuestas, excluyendo las rifas que seguirán reglamentadas por el Decreto 91 antes mencionado.

Ese Acuerdo fue confirmado por el Consejo de Gabinete en sesión celebrada el día 23 de este mismo mes.

3o. La Guardia Nacional es un cuerpo que no tiene facultades de liberantes y está obligado a cumplir y hacer cumplir las leyes y reglamentos que expidan los Organos Legislativo y Ejecutivo del Estado.

4o. Es preciso reconocer que tanto los Jefes de la Guardia Nacional como los oficiales e individuos de tropas de la misma han venido prestando al Ministerio de Hacienda y Tesoro y a los funcionarios fiscales la más eficaz cooperación.

5o. Sin embargo, debido a ciertos Acuerdos Municipales y órdenes expedidas por algunos alcaldes respecto a permisos para operar casas de juegos, se ha causado cierta confusión y originado conflictos entre funcionarios fiscales y miembros de la Guardia Nacional encargados de intervenir y cooperar en la represión de las actividades de que se trata.

6o. Al tenor de las disposiciones de la Constitución y de las Leyes que confían exclusivamente al Ministerio de Hacienda y Tesoro y a la Junta de Control de Juegos todo lo concerniente a la explotación de juegos de suerte y azar y de actividades que originan apuestas, carecen en absoluta de valor los acuerdos municipales y las órdenes de los alcaldes o de cualquier otro funcionario destinados a permitir, regular, gravar o intervenir de cualquier manera esos juegos y apuestas.

El Acápite 26 del artículo 93

de la Ley 8a. de 1954, sobre régimen Municipal, únicamente permite puestas y contribuciones los juegos permitidos que no sean de suerte y azar.

Se encuentra ineludiblemente comprendido en los que se acaba de declarar todo permiso concedido por el Municipio o la Alcaldía de Colón, así como el Tribunal Municipal que por este concepto se haya exigido o pagado, relativo a juegos de suerte, azar y apuestas.

7o. El Ministro de Gobierno y Justicia, por conducto de los jefes de la Guardia Nacional, tomará todas las medidas encaminadas a sancionar a los miembros de ese cuerpo responsables de cualquier acto que exceda el marco legal expuesto.

Panamá, 30 de abril de 1957.

Max Heurtematte,

Ministro de Gobierno y Justicia.

Rubén D. Carles Jr.,

Ministro de Hacienda y Tesoro.

Agricultores Latinos Están Estudiando En Los EE.UU.

NUEVA YORK, Abril — Llegaron a Estados Unidos este fin de semana 14 jóvenes agricultores de América Latina para estudiar las últimas técnicas norteamericanas de agricultura.

Los 14 jóvenes son de 8 países — Brasil, Panamá, Costa Rica, Salvador, Honduras, Nicaragua, Guatemala y República Dominicana. Asistirán a una reunión informativa en Washington el día 3 de mayo, y luego irán directamente a granjas seleccionadas, pa-

ra comenzar sus estudios prácticos.

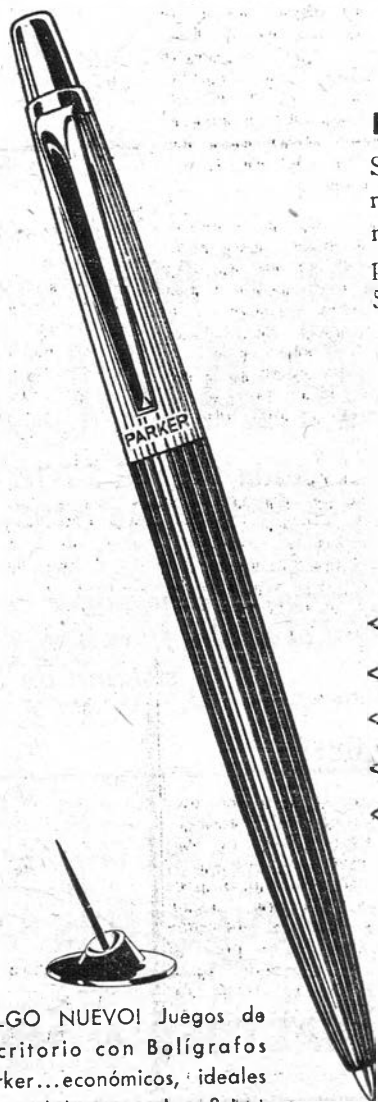
Estudiarán las técnicas agrícolas como parte del programa de la organización de intercambio de jóvenes agricultores —IFYE— bajo patrocinio de la fundación nacional de los clubes 4-H y la Mathieson Pan American Chemical Corporation.

Según informó aquí la Mathieson Pan American, los nombres y procedencias de los jóvenes son como siguen:

Brasil, Shozo Nogami. Panamá,

Andrés de la Torre Jr. y Aristides Ureña. Costa Rica, Luis Ramírez. Salvador, Roberto Montes y Alejandro Salazar. Honduras, Eneas Vellega. y Narciso Rodríguez. Nicaragua, Erasmo Medina y Os mundo Castilla. Guatemala, Oscar Córdón y Nevy Oswaldo Malgav. República Dominicana, seguidos el día 28 de abril del joven brasileño, y el 29 de abril de los grupos de Honduras, Nicaragua y Panamá. Llegaron a Nueva Orleans también el 29 de abril los jóvenes de Guatemala, Costa Rica y Salvador.

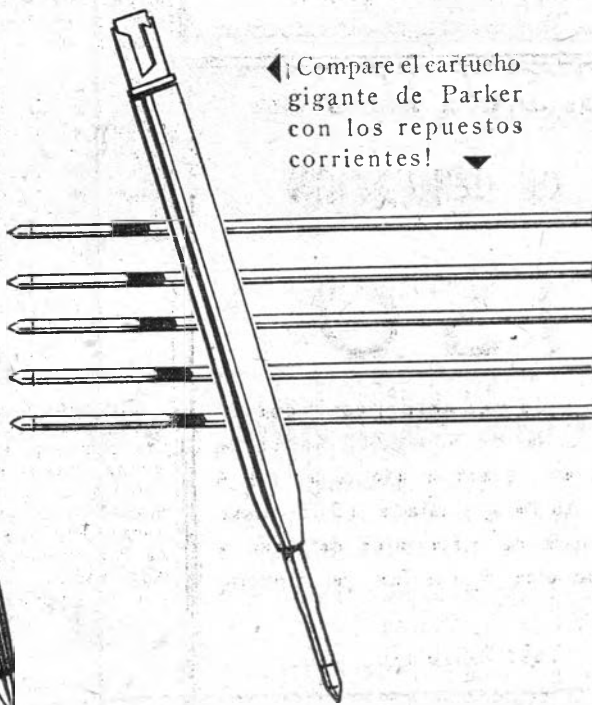
¡Los Bolígrafos **Parker** escriben más que cinco bolígrafos corrientes!



¡ALGO NUEVO! Juegos de escritorio con Bolígrafos Parker...económicos, ideales para el hogar o la oficina.

POR ESTA RAZON:

Si compara el cartucho gigante de Parker con los repuestos de tinta delgados...verá la enorme diferencia en su capacidad. ¡Por ello, es un hecho comprobado que los Bolígrafos Parker escriben hasta 5 veces más!



Compare el cartucho gigante de Parker con los repuestos corrientes!

Precios: Bolígrafos Parker: de B/2.75 a B/8.- Repuesto de Tinta: B/-70

Distribuidores y Central de Atención:

Cia. Internacional de Ventas, S.A., Calle 26ª No. 5-15, Panamá;

Ave. Bolívar 6086, Colón; Calle 3ª Este 39, David.

De venta en los mejores almacenes.

★ ★ ★ LOOR A LOS OBREROS NACIONALES ★ ★ ★

MUEBLERIA LOS CASARES

Ave. A 29-26 Tel. 2-2499

1o. MAYO

FIESTA DEL TRABAJO, SALUDAMOS
A TODOS LOS TRABAJADORES.

CASA SPORT, S. A.
MUEBLERIA "EL DIABLO"
LA INDUSTRIAL MADERERA, S. A.

Fábrica de Muebles
Afiliadas

FABRICA NACIONAL DE CALZADO

PANAMA DAVID

*Salud a los
Trabajadores*

Fume GALLITO



Finos Hasta el Final
TABACALERA NACIONAL, S. A.



SOPAS MAGGI

Ave. Cuba No. 11 Tel. 3-0060

TALLER CUBA

CALLE 23 OESTE (Frente al Escuadrón)
Tel. 2-4577

- SERVICIO DE REMOLQUE
- TALLER DE SOLDADURA
- REPARACION DE AUTOMOVILES
- PIEZAS Y REPUESTOS

A Sus Ordenes

*El Salón Encanto y sus Artistas
Nacionales*

FELICITAN A LOS OBREROS EN SU DIA
y a la vez les recuerda sus shows los Viernes,
Sábado, Domingo y Lunes a las 11:00 p.m. y
1:00 a.m. (Altos del Teatro Encanto).

FABRICA DE MOSAICOS VEGA

Calle B 70 Tel. 2-1144



MAGIC CHEF

*La Reina de la Cocina.
La mejor estufa de gas*

GUARDIA Y CIA., S.A.

Avenida Justo Arosemena

ABATTOIR NACIONAL

*Saluda
a los Trabajadores
en
su Día*

Mueblería

PARISIEN

Avenida Central 27-10 — Tel.: 2-0397
Apartado 3195, Panamá.

*Le arreglamos su hogar con finísimos muebles
al estilo futurista, a plazos o por
sistema de Club.*

Su Nueva Royal Portátil



COMPANIA PARA SERVICIOS DE OFICINA, S.A.
Tel.: 2-2391 — Plaza de Catedral

CANTINA MENDOZA No. 1

Saluda a los obreros en su día

ALMACEN "TODOS SOMOS IGUALES"

Avenida Central 223

*Salud al Obrero
Panameño*

CASA JAPONESA

AVE. 7a. CENTRAL 23-13

LAS SOCIEDADES DEL SALON INTERIORANO

Saludan a los obreros en su día
Calle 27 Oeste y Ave. A

LAMPARAS QUESADA

SIMBOLO DE DISTINCION
VENTAS
A PLAZOS Y AL CONTADO
Ave. "A" Esquina con Calle 6a.
Atrás del Correo
Tel.: 2-0169

Cortesia de

NOVEDADES ALBERTO

— y —
SASTRERIA HOLLYWOOD

BERRIOS SAENZ

ELECTROTECNICO
Ave. "A" No. 117 — Tel. 2-0349
Apartado 1586 — Panamá, R. de P.
Reparación de Motores, Generadores, e
Instalaciones
Venta de Toda Clase de Bobinas y Accesorios
Eléctricos en General
TRABAJOS GARANTIZADOS

Almacén H X HOUSEHOLD EXCHANGE

*Saluda a los obreros en
su día*
Ave. Nacional No. 41

RESTAURANTE TOÑO

● COMIDAS CRIOLLAS y
● FRITURAS CALIENTES
Hasta las 12 de la noche
Avenida 7-23 Tel. 2-4773

MARIO PRECIADO

Tel. 2-1323 — 2-0124

Zapatería

LA NUEVA EPOCA

Ave. Central No. 26-17

LA VENCEDORA

Salsipuedes No. 9
*La casa mejor surtida en telas y ropa hecha en general
Saluda a los trabajadores en su día.*

CANTINA BOBBY

SALUDA A LOS OBREROS
EN SU DIA
Chorrillo Calle B

EL DRAGON DE ORO

REFRESCOS
FELIPE YANOPULOS
Calle B 80 — Saludos — Tel.: 2-2295

PANAMA NO QUIERE EL CONTROL DE SU CANAL

A continuación damos publicación a un artículo aparecido en el "London Times" en relación con el Canal de Panamá y que está suscrito por el corresponsal de dicho diario en nuestro país:

De Nuestro Corresponsal

Ciudad de Panamá, Abril — La disputa sobre el Canal de Suez, ha planteado la cuestión de si Panamá insistirá en sus reclamos de soberanía sobre la Zona del Canal que atraviesa su territorio. La actitud panameña — y no es nueva — es que Panamá cedió a los Estados Unidos, derechos de soberanía en la Zona del Canal, para la construcción, funcionamiento, mante-

nimiento y defensa del Canal de Panamá; todos los derechos de soberano aparte de los que fueron cedidos para estos fines específicos, se los ha reservado Panamá. El punto de vista de los Estados Unidos es que de acuerdo con el tratado de 1903, Panamá renunció todos los derechos de soberano sobre la Zona del Canal a perpetuidad. Ni uno ni el otro país ha cedido en su punto de vista durante largos años de negociaciones.

Desde hace muchos años, Panamá ha estado haciendo pequeños esfuerzos para "defender" el concepto de su soberanía en la Zona del Canal. Todo niño nacido en la Zo-

na del Canal, aunque sea de padres de nacionalidad estadounidense, tienen el derecho de optar por la ciudadanía panameña, basado en el concepto de que han nacido en suelo panameño. El finado Presidente José A. Remón de Panamá, algunas veces viajaba con una escolta armada de guardias panameños en motocicletas, cuando visitaba la zona del Canal; de acuerdo con la interpretación del tratado por los Estados Unidos, equivale a la presencia de tropas armadas extranjeras en territorio de los Estados Unidos pero, de acuerdo con la interpretación panameña no era otra cosa que un paseo por el Presidente panameño en territorio panameño. (Nada resultó de este gesto). En las negociaciones que culminaron con el tratado de 1955, se entiende que los panameños querían que los barcos que usan el canal enarbolasen de bandera panameña en vez de la de los Estados Unidos en el mástil de proa — en reconocimiento de que dichos barcos viajaban en aguas territoriales panameñas. Los Estados Unidos no estuvieron de acuerdo.

Reserva de los EE.UU.

Ningún dirigente panameño de responsabilidad, ha declarado que Panamá podría asumir el control y la dirección del Canal de Panamá ahora, aún sin tomar en cuenta las consideraciones militares. Con sus esclusas y angostos canales es mucho más complejo en su manejo que el Canal de Suez, y no hay suficientes panameños entrenados para la labor canalera. Los pilotos tienen que ser ciudadanos de los Estados Unidos; ningún panameño en verdad nadie más que ciudadanos de los Estados Unidos ha sido adiestrado ni siquiera como aprendiz a piloto. Otra consideración es que el Canal de Panamá no es, en realidad, tan lucrativo como es el Canal de Suez, estancado, inmovilizado, la situa-

ción respecto al Canal de Panamá está sujeta a cambiar; y la única dirección en el cual fuera de un cambio completo de operación del canal por los Estados Unidos, parece factible, es en una mayor participación panameña — bien en forma de una renta más grande o en mayor oportunidad para el empleo de panameños en el personal del canal. Americanos de la vida escuela en la Zona del Canal, ya se quejan de número de empleos que antes eran reservados para ciudadanos de los Estados Unidos, que en la actualidad son ejercidos por panameños.

Aunque la prioridad defensiva del canal ha decaído espectacularmente desde los días en que la estrategia de los Estados Unidos se basaba en una marina de acorazados, no ha habido indicio alguno de que las fuerzas de los Estados Unidos en la Zona del Canal serían retiradas como fueron retiradas las fuerzas británicas de la Zona del Canal de Suez. La única fuerza militar panameña es la Guardia Nacional, ligeramente armada, que en realidad es solamente una fuerza policiva, y por consiguiente bien puede convenir se que no ocurrirá una acción física para posesionarse del canal en emulación de la del Coronel Nasser. Pero hay muchas mentes, pacientes y legalistas, que planean movimientos para el porvenir que llevan como su finalidad mayores beneficios para los panameños del funcionamiento del canal.

Los mismos oradores también agregaron que la estipulación, "a perpetuidad", del Tratado de 1903, carece de valor puesto que el Derecho Internacional no reconoce tratados de mayor duración que 99 años con derecho de renovación.

No Hay Agitadores

No hay agitadores en el escenario político por el momento, en busca de popularidad a base de competencia en violentas reclamaciones sobre el asunto del canal; pero esto por supuesto, no es prueba de que tales elementos no pueden surgir. Los actuales "líderes" son elementos de mentalidad legalista y prefieren actuar por los medios diplomáticos con quizás uno que otro gesto como el del Presidente Remón cuando entró a la Zona escoltado por su propia guardia armada.

Puesto que nada ya permanece estancado, inmovilizado, la situa-

ción respecto al Canal de Panamá está sujeta a cambiar; y la única dirección en el cual fuera de un cambio completo de operación del canal por los Estados Unidos, parece factible, es en una mayor participación panameña — bien en forma de una renta más grande o en mayor oportunidad para el empleo de panameños en el personal del canal. Americanos de la vida escuela en la Zona del Canal, ya se quejan de número de empleos que antes eran reservados para ciudadanos de los Estados Unidos, que en la actualidad son ejercidos por panameños.

Chinchorro Rindió Informe Personal

Informaciones obtenidas por uno de nuestros Reporteros indican que el Ministro de Hacienda y Tesoro Lic. Rubén D. Carles Jr., personalmente le informó al Ministro de Gobierno y Justicia Don Max Heurtematte, lo relacionado con el "incidente de los Inspectores de Rentas y Miembros de la Guardia Nacional" en la ciudad de Colón.

Por otra parte sabemos que el Ministro de Gobierno personalmente esté investigando todo lo relativo a este incidente. Sabemos que el Ministro Heurtematte, actuará en este asunto en forma ecuánime y para ello dedicará todo el tiempo necesario en las investigaciones.

LLUEVE EN TONOSI

TONOSI, Mayo (Corresponsal A. Iturralde) — Han comenzado a caer las lluvias en forma torrencial en el área del Valle de Tonosí; comienza la primavera a adornar los campos antes mustios por la sequía del verano, reverdecen las praderas y florecen las arboledas; sin embargo, ninguna obra se ha iniciado formalmente; ni el aeropuerto de Tonosí, ni la desviación o muro de retención del río que lo circunda, ni el local para albergar debidamente la población escolar, ni se ha traído material para dar comienzo a obra alguna que reclama con urgencia el abandonado distrito de Tonosí. Seguiremos alimentándonos con los cantos de sirena y que sueños utópicos sigan adormeciendo nuestro sentido de la realidad. Es qué somos dignos de tanta indiferencia? O es qué los hijos de las montañas no tenemos derecho a una atención justa de parte de los órganos del gobierno. Donde están las brigadas de la Sección de la lucha antimalárica que prometieron en el curso del verano anterior fumigan con insecticidas viviendas y barriadas palúdicas del lejano distrito de Tonosí? Seguiremos creyendo en la buena voluntad de los funcionarios que continúan planeando y prometiendo para cumplir el "Día de San Blando".

Peras

Libby's

Las Peras Libby's son escogidas de la más selecta calidad. Por eso, el nombre lo dice... Libby's significa CALIDAD!

COMPRE FRUTAS LIBBY'S!!



SWIFT Y CIA.

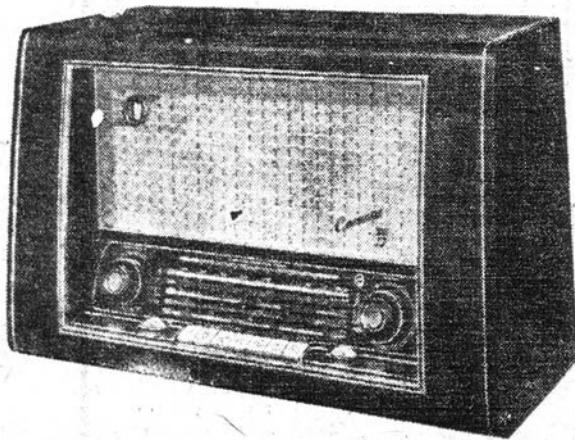
Ave. 4 de Julio No. 63 — Tel.: 2-1118 y 2-1048

BLAUPUNKT

Mauritius

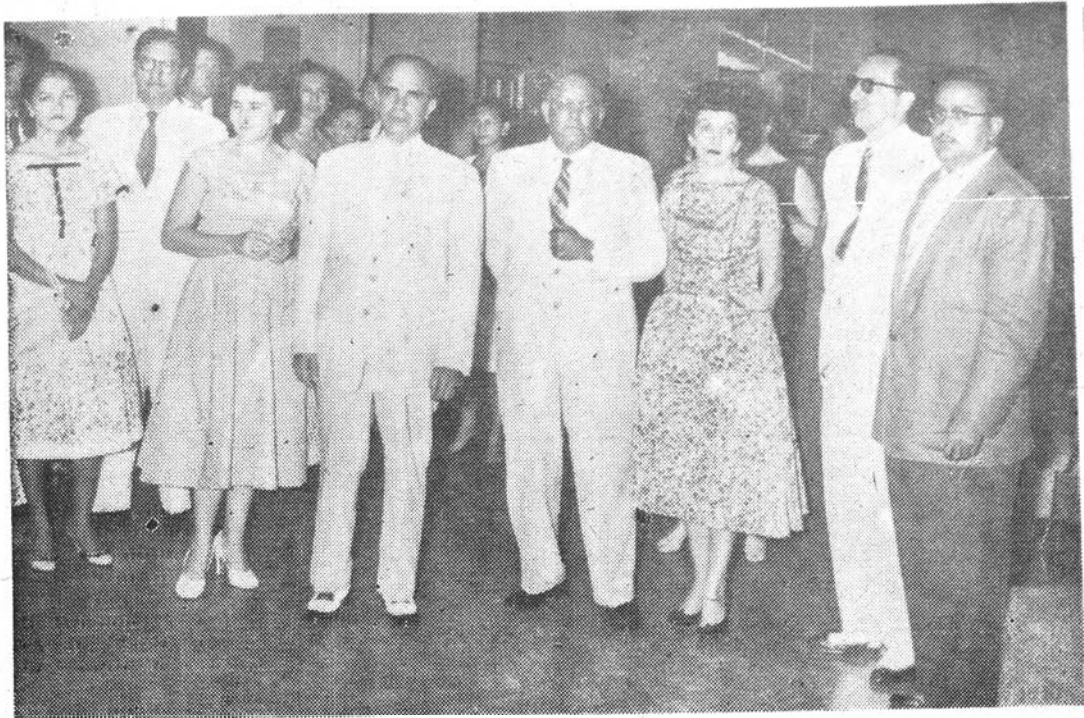
- Radio Consola con Bar
- Tocariscos de 3 Velocidades
- Radio de 5 Bandas

Grandes Facilidades de Pago



SUPER high fidelity

Guardia y Cía., S.A.



LA FOTO CAPTA UN INSTANTE del estreno de la formidable película de la Paramount Pictures, "La Guerra y la Paz", que fuera estrenada en función especial dedicada al Ministro de Educación, don Víctor N. Juliao. En la foto aparece el señor Ministro acompañado de sus colaboradores Cantón, Peralta Ortega, Moreno y Sosa; las señoras de Juliao y de Moreno y el representante de la Paramount, don Guillermo Fernández. Los comentarios logrados por el film aludido fueron de lo más encomiásticos.

Chicá Siempre Ha Sido Parte Del Distrito De Chame

La siguiente carta en relación al status de Chicá, ha sido enviada por el señor Juan J. Morán en contestación a información enviada por nuestro corresponsal en Capira;

Señor Director de "La Hora" Presente:

Ruégole dar publicidad, con la prominencia requerida, a estas aclaraciones, sobre la publicación que en el periódico que Ud., dirige hizo el Corresponsal de Capira y que apareció en el número del miércoles 24 del mes en curso, con el título "Nadie sabe a que distrito pertenecen los chicaños".

¡NO LO PREGUNTE MAS!

Porque ya empezó la gran liquidación de las MERCANCIAS que se mojaron y fueron afectadas por el fuego. Sus almacenes PUERTO Libre y LA ATRACCION los tendrán a su disposición para que aprovechen los precios a que serán vendidas.

Telas desde 0.10 Yd.

"Más barato que en el Puerto Libre es más que imposible"

Instituto Justo Arosemena Cursos Nocturnos y Cursos Libres MATRICULA

Están abiertas las matrículas para los cursos nocturnos de: PRIMER CICLO, BACHILLERATO, COMERCIO, y CURSOS VOCACIONALES DE SECRETARIADO, CONTABILIDAD, MECANOGRFIA, ESTENOGRFIA, PERIODISMO e INGLES INTENSIVO.

También están abiertas las matrículas para los CURSOS LIBRES.

Lugar de matrícula: EDIFICIO CASINO
Hora: 8 a.m. a 12 m. — 3 p.m. a 8 p.m.

Teléfono: 3-5438

FEDERICO A. VELASQUEZ,
Director.

Panamá, 30 de Abril de 1957.

Chicá es un corregimiento del distrito de Chame, al cual ha pertenecido desde que en ese sitio se fundó dicho pueblecito. El distrito de Chame y todos los chameños, sabemos al igual que lo saben y lo reconocen los chicaños que ellos pertenecen a ese municipio. Si el corresponsal lo ignora o algunas personas de Capira tratan o quieren ignorarlo, es cuestión de ellos.

El articulista en sus erradas afirmaciones, trata de infundir una grave alarma y pinta una situación de intranquilidad, que no existe y no puede terminar como él sostiene en un "barril inflamable", entre los distritos de Chame y Capira.

En todos los censos efectuados por las autoridades respectivas, Chicá siempre ha sido incluido dentro de la población de Chame y este es un asunto que no admite discusión y es reconocido por las autoridades administrativas y judiciales.

Chame nunca ha abandonado los hijos de Chicá y muy por el contrario siempre los ha estado protegiendo a la medida de sus posiciones, contra los injustos atropellos que han tratado y tratan de hacerlos los propietarios de la Compañía "Urbanización Alturas del Cerro de Campana S.A."

Fue por el interés de hijos de Chame, que el Fiscal Primero del Distrito Superior de Justicia, presentó demanda ordinaria para que declararan nulas ciertas permutas de tierras, que J. M. Berrocal, hizo con la nación. La Corte Suprema de Justicia, por sentencia firme declaró que eran nulas tales permutas y ordenaba cancelar ciertos títulos, que puedo enumerar más tarde si fuera necesario.

Chicá, no es un lugar algarète, ni menos una región que tiene un status indefinido, como afirma el corresponsal y en cuanto a la demarcación política que fija el Código Administrativo, la Loma Grande, que él señala, la confunde con la Loma Alta, para de tal manera sorprender a los lectores. Chame, siempre ha invitado a Capira, para que definan mediante la intervención de ingenieros, la duda sobre dichas lomas, pero Capira nunca ha querido que eso se establezca.

Del señor director atentamente,
Juan J. Morán
Ced. 47-7604.
Panamá, abril 30 de 1957.

FACIL DE ENTENDER

● PRIMERO—Con cada 10 paquetes vacíos de Cigarrillos 'PANAMA', 'DOS REALES', 'PANAMA CON FILTRO' o 'FRES-COS', separados o mezclados, Ud. recibe UN CUPON.

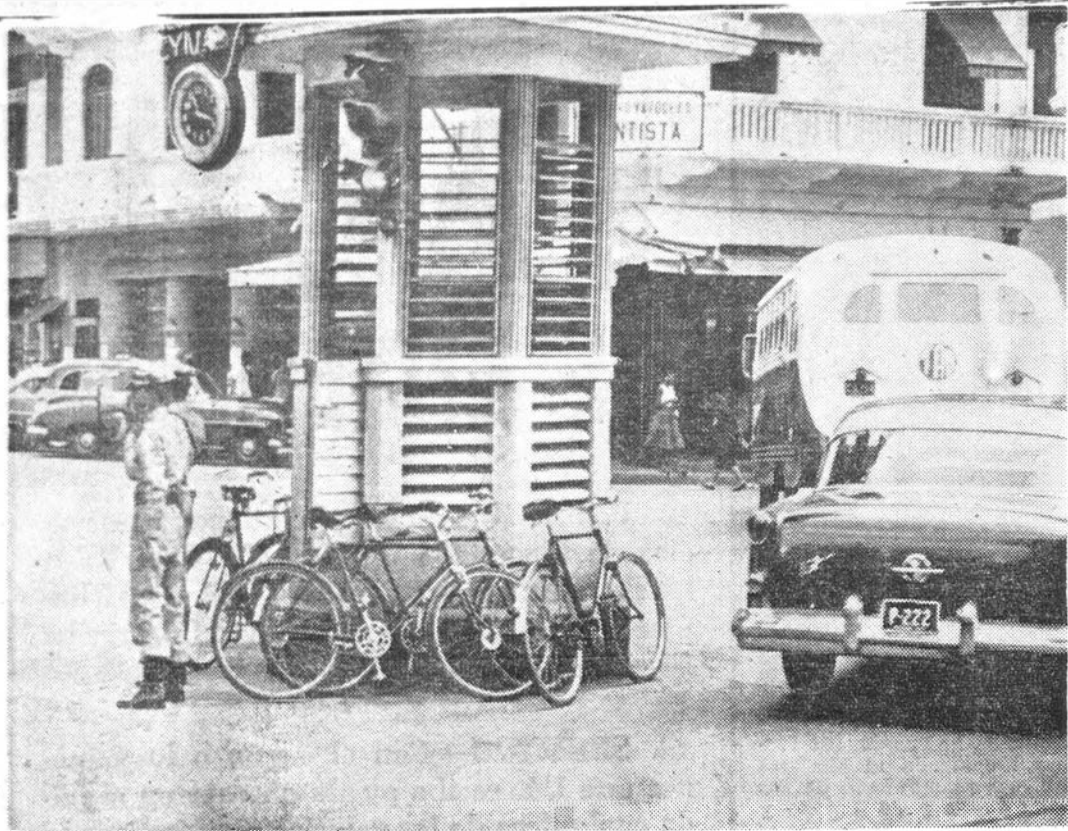
● SEGUNDO—Con el cupón o los cupones que Ud. recibe puede obtener en seguida cualquiera de los valiosos premios, según su valor en cupones.

● TERCERO—Estos premios están en exhibición en el Almacén "MAURICIO" de Avenida Central 13-39 y allí mismo se pueden obtener.

● CUARTO—Ud. puede cambiar sus paquetes vacíos de 'PANAMA', 'DOS REALES', 'PANAMA CON FILTRO' y 'FRES-COS' en los siguientes lugares: Panamá, Colón, David, Arraiján, Capira, Bejuco, Chorrera, Antón, Río Hato, Penonomé, Natá, Aguadulce, La Pintada, Chitré, Santiago y Las Tablas.

● QUINTO—Sus cupones los puede cambiar por mercancías en 'Almacén Mauricio', de Panamá; 'Comisariato Tagarópulos', de Colón; 'Almacén Eduardo' de Aguadulce; 'Casa Felicidad' de Chitré; 'Casa Cattán' de Las Tablas; 'Botica Angélica' de Santiago; 'El Agricultor Chiricano' de David.





Todos los que operan bicicletas tienen que portar licencias de la Sección de Tránsito de la Guardia Nacional. Disposición en ese sentido se ha dictado y la Guardia viene deteniendo a todas aquellas personas que manejan "bicicletas" y no tienen el permiso que extiende el Tránsito. Esta medida es para evitar que personas irresponsables operen bicicletas en las calles de la ciudad capital. El Tránsito viene tomando medidas fuertes contra los "ciclistas" ya que la mayoría de ellos no cumplen con las disposiciones legales de Tránsito.

Pronto Tendrá Acueducto Las Palmas De Las Tablas

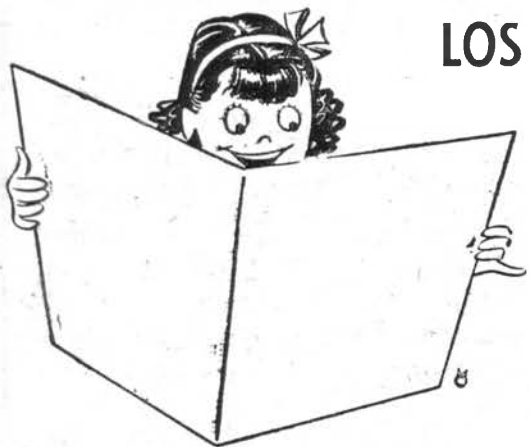
LAS TABLAS, Mayo (Corresponsal Afú Iturralde) —El importante corregimiento de La Palma, jurisdicción de este distrito, siente el aliento halagador de que en breve tendrá su acueducto, sueño dorado de los palmeños que han atravesado dificultades por la falta de este medio salubre de obtener agua potable. Actualmente se halla en esa localidad el divisionario de la Sección de Acueducto, Sr. Constantino Núñez haciendo estudios preliminares de la construcción de la mencionada obra, así como del material necesario para llevarla a cabo.

Los hijos de La Palma están complacidos al ver que la partida que asignó en el presupuesto la Asamblea Nacional por interés del H. D. Salvador Ducasa y que asciende a la suma de B.5.000.00, será utilizada debidamente para que el gobierno ordene la compra de materiales para la iniciación de la obra que ha sido una necesidad urgente para esa sección de la provincia de Los Santos, tan carente de agua. Los palmeños, asimismo, están dispuestos a contribuir con algunos materiales, mano de obra y otras formas de cooperación, agradeciéndole al Ministerio de Previsión Social, al de Obras Públicas y al gobierno por la atención que le está mereciendo el acueducto de un pueblo que es un distrito en potencia.

Llegó el Manicero

CHITRE, (Especial) —Con el arribo del experto manicero el activo agrónomo Dn. Rubén D. Guillén a esta localidad, será comenzada con empeño la campaña en pro del cultivo de esta leguminosa que producirá magníficos dividendos económicos a sus laboriosos cultivadores, campaña que

impulsada por la Cia. "Urraca" en el afán de producir la materia prima para la elaboración del aceite comestible panameño. Ya, el año pasado se logró hacer producir en Nueva Gorgona (Chame) y El Higo (San Carlos) a la hectárea de terreno la cantidad de cincuenta quintales de maní, éxito que ha repercutido en el entusiasmo de los maniceros que cada día son más numerosos. Ahora será intensificada esta campaña en la Península de Azuero, donde se han recibido muchísimas peticiones de semillas para éstas siembras, que serán atendidas con métodos modernos y científicas relacionadas con las posibles plagas. Conociendo el espíritu de trabajo que ha caracterizado al agricultor de las Provincias Centrales, así, como su entusiasmo por su progreso, este nuevo cultivo tendrá magnífica acogida en los terrenos arenosos y sueltos de estas zona más productora de maní. La Cia. Urraca compra toda la producción de este producto a buen precio y su mercado es seguro.



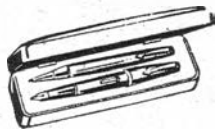
LOS MEJORES ARTICULOS ESCOLARES A LOS MEJORES PRECIOS EN EL SUPERMERCADO (TRANSISTMICA)



**OBSEQUIOS A LOS PADRES DE FAMILIA
HASTA EL 10 DE MAYO!!!
OBTENGA COMPLETAMENTE GRATIS
CUADERNOS — LAPICES — BORRADORES**



Bolsas para la escuela para niños y niñas a sólo	B/. 1.70
Lápices extra largos	0.15
Lápices de bastón y manito	0.25
Sacapuntas	0.15
Lapiceros	0.50
Acuarelas	0.24
Temperas	0.70



Borradores
Fracos de goma
Reglas

CUADERNOS de 104 páginas
CUADERNOS de 128 páginas

**OBTENGA SUS OBSEQUIOS COMPRANDO
EN EL**

**SUPERMERCADO
(EN LA TRANSISTMICA)**



LOS MORADORES DE PANAMA VIEJO PIDEN INTERVENCION DE NAVAS

Los moradores de Panamá Viejo nos han pedido la publicación de la siguiente carta abierta dirigida al Ministro Navas en relación a problemas surgidos entre ellos y el Sr. Ricardo A. Pardo.

Panamá La Vieja, 29 de Abril, 57
Señor Don Víctor Navas,
Ministro de Agricultura,
Comercio e Industrias,
Presente.

Respetable señor:
Nosotros miembros de la Sociedad Progresista de este lugar con Personería Jurídica No. 862, por medio de la presente hacemos llegar a su digno conocimiento nuestra expresión de protesta por la actitud arbitraria desarrollada por el señor Ricardo A. Pardo Jefe del Patrimonio Familiar, que violando la ley vigente con disimulada preferencia y por satisfacer intereses personales; está repartiendo lotes dentro del campo de juego o sea la plaza pública de este lugar además varias parcelas cortadas o reducidas lo que consideramos una ruina para el pueblo.

Señor Ministro: Ud. conoce bien nuestro problema, pues hace poco tiempo Ud. entre nosotros con un lápiz y papel llegamos a un acuerdo en el que se resolvía el mencionado problema sin necesidad de destrozar el campo de juego, cierto que acordó dos parcelas dentro de este campo, una para la construcción de la escuela y otra para la iglesia.

Le rogamos su digna intervención antes que se consuma un daño eterno para este pueblo. Justificamos que se le dé un lote a todo aquel que necesita y que sea viejo morador de este lugar, pues terreno hay suficiente, a Ud. le consta; pero no justificamos que se destruya una plaza pública o un campo de juego por darle el terreno a personas que no sabemos de dónde han llegado.

De usted sus atentos y seguros servidores,

Marcial Barsallo,
Presidente,
Ced. No. 47-25147.

Mario C. Cañas,
Secretario,
Ced. No. 8-30287.

Sin Ton Ni Son

POR

Mario J. de Obaldía


MAQUINACIONES PETROQUIMICAS

La Petroquímica quiere lograr una concesión que a nosotros nos parece un poquito original, en la que por un balboa el gobierno nacional le concede carta blanca sobre el área de Colón.

Pretende la Zona Libre hasta el último rincón, el Colegio de Cristóbal y también el Hospital, aun cuando hasta este momento no ha invertido un solo real y no hay ninguna esperanza de que intente la inversión.

Se comenta que esta empresa quiere obtener concesiones para luego negociarlas con otras instituciones, y que hay muchos monos gordos metidos en la jugada.

Y como a tantas presiones no resiste don Ernesto, a pesar de los clamores y las protestas, apuesto que la ciudad de Colón será "petroquimicada"...

CHAM BONNET y Quinta AVENIDA

Panama
ESTAN DESEMPACANDO

● CAMISONES RAYON EXTRA

Cómodo estilo en rosa, celeste. Tallas 40 a 46.
Especial 2.75

● PAJAMAS CORTAS

Nueva remesa en nylon, batista, colores rosa y celeste.
Especial 3.95, 4.95

● FAJAS "TANTALINE" con Zipper

Otra nueva remesa en todas las tallas: 26 a 34.
Especial 3.95 y 4.95

● PANTIES ENCAJE NYLON

Nuevo estilo en colores rosa, celeste, negro. Tallas 5 - 6 y 7.
Especial 1.25

● PETICOTES ENTEROS

Llegaron nuevos estilos en rosa y blanco. 32 a 40.
Especial 2.75 - 3.95

● PETICOTES NIÑAS

En batista blanca. Tallas 2 al 12 Con letín y encaje.
Especial 1.25 - 1.50 - 1.95

COMPRE AHORA EN
Quinta Avenida y Chambonnet
Almacenes con aire acondicionado
MIEMBROS DE CUENTAS COMERCIALES


Vendió diploma el Maestro Arosemena asegura E. Mora

MACARACAS, Director Diario "LA HORA". — Panamá. — Por este mismo periódico publiqué información en relación demanda presentada contra maestro Guillermo Arosemena, dicha información se ha querido desmentir con publicaciones y memorial que llevaban firmas de personas que tratan de protegerlo sin pensar que perjudican la educación. Nadie de ellos puede negar que dicho maestro ha tomado días de clases, forma escándalo que lo palpan los mismos alumnos y que vendió el diploma. Hago saber que cuando del Ministerio se envió un representante a levantar investigación, no usó despacho público para tomar declaraciones si no un cuarto de la cárcel de Macaracas, era acompañado por el Personero Municipal, pariente y paisano de dicho maestro, luego fue recibido en la casa de la esposa de Arosemena, esta investigación fue incorrecta, pues vino a favorecerlo. También tengo que agregar que dicho maestro sirvió antes en esta escuela y que por observar mala conducta fue trasladado pero renunció. Parece que ha olvidado aquello volviendo a meter la pata. Pido al Ministerio que tome carta sobre el asunto y no permita estas cosas en la educación y mucho menos acepte que este maestro vuelva a trabajar con sexto grado como aparece en la organización de este año, sería otra buena oportunidad para conseguir diplomas.

Ernesto Mora.

Reparen el balcón de esta Escuelita

LOS SANTOS (Por Corresponsal E. Moreno) — Están ya para iniciarse las labores escolares, y el Gobierno Nacional no ha reparado el balcón de la Escuela Nicánor Villalaz de esta ciudad.

Grave peligro se cierne sobre los escolares santeños, ya que el pésimo estado de dicho balcón, puede causar desgracias personales que luego hemos de lamentar.

Una vez más, solicitamos al Ministerio de Obras Públicas, proceda a reparar el mal anotado.

LOS SANTOS CLAMA POR LA CUELA Y UN PARQUE INFANTIL.

Están reparando la gobernación Tableña

LAS TABLAS, Abril (S.I.P.) — El Palacio de la Gobernación de esta ciudad está siendo objeto de importantes reparaciones que comprenden el arreglo del techo, puertas y ventanas, además de pintura total del edificio.

Una cuadrilla del Ministerio de Obras Públicas, bajo las órdenes del Capataz Arcadio Batista, trabaja activamente en este sentido.

La reparación de este palacio, que comprende dos grandes edificios, se venía solicitando desde hacía varios años y se ha conseguido ahora a solicitud del Gobernador Burgos.

FACIL DE ENTENDER

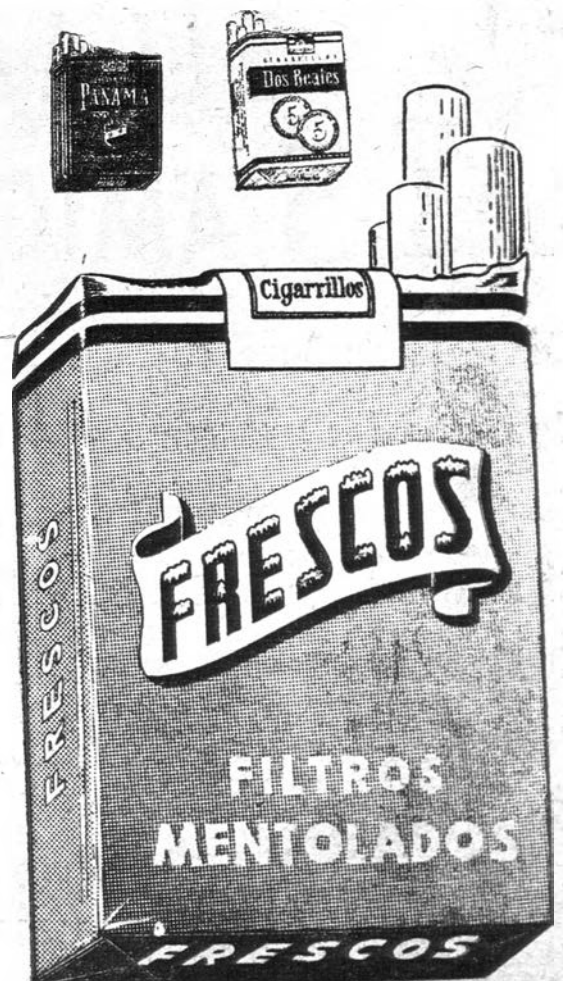
● PRIMERO—Con cada 10 paquetes vacíos de Cigarrillos 'PANAMA', 'DOS REALES', 'PANAMA CON FILTRO' o 'FRES-COS', separados o mezclados, Ud. recibe UN CUPON.

● SEGUNDO—Con el cupón o los cupones que Ud. recibe puede obtener en seguida cualquiera de los valiosos premios, según su valor en cupones.

● TERCERO—Estos premios están en exhibición en el Almacén "MAURICIO" de Avenida Central 13-39 y allí mismo se pueden obtener.

● CUARTO—Ud. puede cambiar sus paquetes vacíos de 'PANAMA', 'DOS REALES', 'PANAMA CON FILTRO' y 'FRES-COS' en los siguientes lugares: Panamá, Colón, David, Arraiján, Capira, Bejuco, Chorrera, Antón, Río Hato, Penonomé, Natá, Aguadulce, La Pintada, Chitré, Santiago y Las Tablas.

● QUINTO—Sus cupones los puede cambiar por mercancías en 'Almacén Mauricio', de Panamá; 'Comisariato Tagarópulos', de Colón; 'Almacén Eduardo' de Aguadulce; 'Casa Felicidad' de Chitré; 'Casa Cattán' de Las Tablas; 'Botica Angélica' de Santiago; 'El Agricultor Chiricano' de David.



INSTITUTO MODERNO

Colegio Incorporado a los planes y programas de estudio del Ministerio de Educación.

Fundado en 1951.
Funciona en los edificios del Instituto Nacional de Panamá de 6:00 p.m. a 10:15 p.m.

Nos complacemos en anunciar a todos nuestros alumnos y favorecedores, que la matrícula para el año lectivo 1957-58, estará abierta a partir del 22 de Abril.

De conformidad con el Resuelto No. 335 de 2 de Junio de 1956, abriremos el SEXTO AÑO DEL CICLO DE EDUCACION COMERCIAL, asegurando así a nuestros alumnos del Ciclo de Educación Comercial que sus diplomas serán reconocidos por el Ministerio de Educación, y no necesitarán pasar examen de admisión al entrar en nuestra Universidad.

REQUISITOS DE MATRICULA: Antiguos alumnos presentarán su carnet.

Los alumnos nuevos para primer año presentarán el Certificado de terminación de Estudios Primarios, dos fotografías de 2 x 2. Los alumnos que deseen entrar a otros niveles traerán su transcripción de créditos, una fotografía de 2 x 2.

HORAS DE OFICINA: de 4:00 p.m. a 7:30 p.m.
Teléfono: 2-4515.

FUE UN EXITO EL PRIMER "CONCLAVE DEMOCRATICO"

Con la asistencia de más de 50 delegados en representación de por lo menos 20 organizaciones democráticas, y anticomunistas, se realizó en la Casa del Periodista, en el domingo el Primer Cónclave de Dirigentes Democráticos, que fue presidido por don Alford Camacho, como Director de Debates, Germán Camargo como Secretario Administrativo y Antonio Toppin como Secretario de Información. Desde las nueve de la mañana hasta las diez de la noche, los representantes de las principales organizaciones democráticas del país se reunieron en un solo haz de voluntades, en pro de la Libertad y la Democracia, para discutir la

problemática nacional, la reorganización de las luchas democráticas, y dejar oír la voz de la Juventud Panameña en relación a los principales problemas internacionales que contribuyen a darle forma a la vida de los pueblos. **Reorganización del movimiento democrático:** A pesar de que en este punto del temario, hubo varias discusiones de forma, los delegados estuvieron de acuerdo en su mayoría que era necesario, hacer un análisis de las luchas en pro de la democracia, y que había la obligación de las organizaciones democráticas denunciar a la faz del país, cualquier intento de los e-

lementos rojos de infiltrarse en el poder y aprovecharse de situaciones especiales para lograr el éxito de sus actividades peligrosas. Al discutirse este tema fue aprobada una resolución mediante la cual se exige al actual gobierno una actitud más enérgica para evitar que en sus filas se filtren comunistas, denunciándose al mismo tiempo que conocidos comunistas retirados desempeñan importantes labores en el actual gobierno nacional, y que esto debe acabarse. Se estableció que las organizaciones democráticas deben mantener una vigilancia permanente para evitar que los rojos tomen fuerza en contra de los prin-

cipios de democracia en los cuales se fundamenta la república. **Problemas Nacionales:** En forma brillante y elocuente se manifestó el Cónclave de Dirigentes Democráticos, en la revisión de nuestros principales problemas nacionales, pidiendo que a estos se les busque una solución inmediata, tales como el de la falta de tierras para los agricultores, de la reforma electoral y la honradez del sufragio, de la defensa de los derechos individuales y de la moralidad pública. El delegado Dr. Secundino Torres Gudiño de la Joven Panamá, presidió esta comisión y tuvo una actuación destacadísima.

Reconocimiento de la Prensa Nacional y la Guardia Nacional: Haciendo énfasis de que era necesario deslindar responsabilidades históricas en la lucha en pro de la democracia, el delegado Pablo Castrejón J. manifestó que la Prensa Nacional, a través de los periódicos, El Panamá América, La Estrella de Panamá, El País, La Hora, y El Día y sus directores han mantenido y mantienen una actitud beligerante en la lucha de la verdad contra la mentira y la libertad contra la opresión. También hizo dicho delegado la advertencia que era de notar que los comandantes de la Guardia Nacional, habían sabido cumplir con la responsabilidad de combatir el totalitarismo.

Problemas Internacionales: Como primera medida, en la discusión de los problemas internacionales se acordó, pedir al Gobierno Nacional que establezca la Carrera Administrativa en el Cuerpo Consular y Diplomático panameño, como medida de lograr mayor efectividad del mismo.

El Tratado del Canal de Panamá y el problema de los canales interoceánicos, recibieron de los delegados del Cónclave, un planteamiento de lo que los panameños y en especial la juventud de nuestro país considera que debe ser; se dejó sentado en forma definitiva, que Panamá tiene y debe mantener su soberanía en el territorio de la Zona del Canal y que por lo tanto nuestro pabellón nacional debe ondear en ese territorio así como en los barcos que cruzan en el Canal de Panamá; se dejó sentado también de la necesidad de mantener el principio de una revisión de los tratados sobre el canal cuando nuestro país considere que ésta es necesaria.

En este punto fue presentado por el delegado Miguel Angel Picard Ami, una resolución que fue aprobada por unanimidad, mediante la cual se declaraba la importancia que para la juventud tenía el problema de los canales; se combatía cualquier infiltración extraña en esa lucha y se reconocía, la labor patriótica de nuestros principales internacionalistas, Doctor Harmodio Arias M., Doctor Ricardo J. Alfaro, Doctor Octavio Fábrega y Lic. Aquilino Boyd en la lucha en defensa de nuestros intereses y por el logro de mayor comprensión en las relaciones de nuestro país con el de los Estados Unidos.

La Fraternidad Interamericana presentó una importante resolución en la cual se exige al gobierno que aplicara la ley 43 de 23 de diciembre de 1953 contra los grupos totalitarios e impidiera que elementos comunistas retirados continuaran tratando de apoderarse del poder sutilmente. El Colonialismo en América por países extra continentales recibió el repudio de todos los delegados, y fue denunciado como contradictorio al principio de los Derechos Humanos.

El delegado Idemaro Correa presentó una resolución por medio de la cual que criticaba fuertemente la actitud del gobierno cubano, en contra de los estudiantes y se "piquetaba" la embajada de ese país, en señal de protesta por la muerte de distinguidos dirigentes estudiantes cubanos, el piqueteo se realizó a las 10 y 15 de la noche.

El Primer Cónclave de Dirigentes Democráticos terminó al aprobarse una resolución mediante la cual se faculta a la directiva y a los presidentes de la delegaciones para que organicen y hagan la convocatoria al Segundo Cónclave.

Siempre en Punta...



Primeros en Calidad y Precios

CUADERNOS LAS 5 AMIGAS DEL PUEBLO

Cuaderno de Raya Ancha.....	48 páginas.....	.05
Cuaderno de Raya Ancha.....	96 páginas.....	.10
Cuaderno de Raya Ancha.....	128 páginas.....	.12
Cuaderno de Dibujo.....	40 páginas.....	.05
Cuaderno de Dibujo.....	80 páginas.....	.10
Cuaderno de Doble Raya.....	40 páginas.....	.05
Cuaderno de Doble Raya.....	80 páginas.....	.10
Cuaderno de Cuadritos.....	40 páginas.....	.05
Cuaderno de Cuadritos.....	80 páginas.....	.10

LEA LA HORA
DIARIO POPULAR

Las Rutas De Pizarro Se Convierten En Carreteras

MIAMI —Según reveló hoy una firma de ingenieros de Miami, las antiguas rutas que una vez atravesó Pizarro con sus hordas conquistadoras cuando pasaron por el Ecuador que convertirán en modernas carreteras.

Rader Associates, Ingenieros

y Arquitectos, quienes también tienen oficinas en La Habana y en la Ciudad de Panamá, República de Panamá, anunciaron que el gobierno ecuatoriano ha iniciado un programa de mejoras en toda la red nacional de carreteras. Algunas de ellas hoy en servicio, se extienden sobre los mismos senderos recorridos durante siglos por los indios aborígenes, los españoles y sus tropas.

Esta compañía, una de las más grandes en el sur de los Estados Unidos, hizo saber que acaba de firmar un contrato con Su Excelencia el Arquitecto Sixto Durán Ballén, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones del Ecuador, por medio del cual hará un estudio financiero y de ingeniería del sistema vial de 1.300 millas que posee aquel hermano país.

Con el informe que rindan Rader and Associates en el mes de junio del año en curso, el gobierno ecuatoriano solicitará del Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento un empréstito de \$10.000.000 a \$15.000.000. Este dinero se usará para el mejoramiento inmediato de todas las vías y para la construcción de nuevos caminos.

Algunos ingenieros de Rader que recientemente regresaron del Ecuador describen las condiciones del terreno en muchas zonas de esas república como "más escarpadas que las Montañas Rocosas". Algunas de las principales vías de comunicación del Ecuador tienen que cruzar los Andes, montañas que en ciertos lugares se levantan hasta 13.000 pies de elevación. De estas alturas heladas, los caminos descienden en pendientes empleadas hasta llegar a los caques tropicales y al calor ecuatorial.

El informe que presentarán Rader and Associates recomendará precedencias de construcción, normas de trabajo para los nuevos caminos y mejoras de los existentes. Incluirá también un estudio del sistema actual de mantenimiento para el cual recomendará normas más avanzadas y el establecimiento de una nueva organización de mantenimiento. Se estudiarán los detalles de las fuentes actuales de ingresos para carreteras y se sugerirán otras nuevas si fuese necesario.

TEMAS ARIDOS

por

JORQUIN BELEÑO

EL INFORME FALK

El Dr. Falk es un médico consagrado que no necesita andar detrás de los dineros de Panamá. Sus entradas personales que sobrepasan los 30 mil dólares anuales le garantizan toda una vida dedicada a los más altos ideales de la medicina.

Sin duda alguna, el Informe del Dr. Falk es el trabajo más cuidadoso y acabado que se ha escrito sobre los problemas de salubridad en Panamá. Está escrito en inglés de primera clase. Y con un acierto admirable.

El favor que el Dr. Falk le ha hecho a los panameños no debe perderse. Y con esto no queremos decir que no se ponga en práctica. Lo que queremos decir es que debe ser interpretado adecuadamente. Y que son los técnicos panameños los llamados a realizar las recomendaciones de su informe.

En mi modesta opinión el Informe Falk se ha comenzado a implantar de una manera que no es la conveniente, porque han sido desvirtuadas. Y su aplicación debe ser integral y no parcial. El plan debe ponerse a funcionar gradualmente; pero de ninguna manera debe aplicarse aisladamente.

Además debe existir un organismo generador de técnicos capacitados para que trabaje en la labor de poner en operación el plan. Y esto es muy difícil. La idea no es llevar a la práctica un plan escrito, por el solo motivo de que es bueno. Para ser más claros, vamos a explicarlo con un ejemplo. Si usted puede escribir una sinfonía perfecta en el pentagrama. Pero el éxito de ella no sólo radica en su elaboración, sino en su ejecución. Necesita virtuosos que obtengan la belleza y la calidad de la ejecución. Necesitan los virtuosos instrumentos adecuados para poderla producir. Necesitan experiencia, estudio y dedicación para producirla y para que resulte lo buena que es en el pentagrama.

Así es el Informe Falk. Para ponerlo en práctica necesita de la contribución de técnicos, políticos, educación del público. Instrumentos adecuados para realizarlo. Y buena voluntad y experiencia para sortear los escollos de criterios ampliamente aceptados, pero que sin embargo, no sirven para solucionar los problemas modernos de la medicina moderna.

Las primeras experiencias con la aplicación del Informe Falk corroboran los puntos de vista de esta columna. Y no es que se vaya a inculcar a alguien en particular. La experiencia sanitaria panameña, pese a que es buena, como en todas partes, tiene que tener dificultades en la aplicación de nuevos criterios.

Debemos entender que Falk ha hecho un estudio integral para que sea aplicado de manera integral.

Fallarán Pronto Caso de Publio

De un momento a otro se decidirá lo relacionado con la demanda interpuesta contra el Lic. J. J. Garrido, Suplente del Magistrado Dr. Publio A. Vázquez, de la Corte Suprema de Justicia de Panamá.

Esta demanda que fue presentada hace unos meses contra el Lic. J. J. Garrido, es porque estima el demandante que el nombramiento de este abogado es ilegal porque se hizo cuando éste se encontraba ocupando el cargo de Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores. Es Magistrado Ponente de este negocio el Dr. Ricardo A. Morales, de la Sala de lo Contencioso Administrativo.

FACIL DE ENTENDER

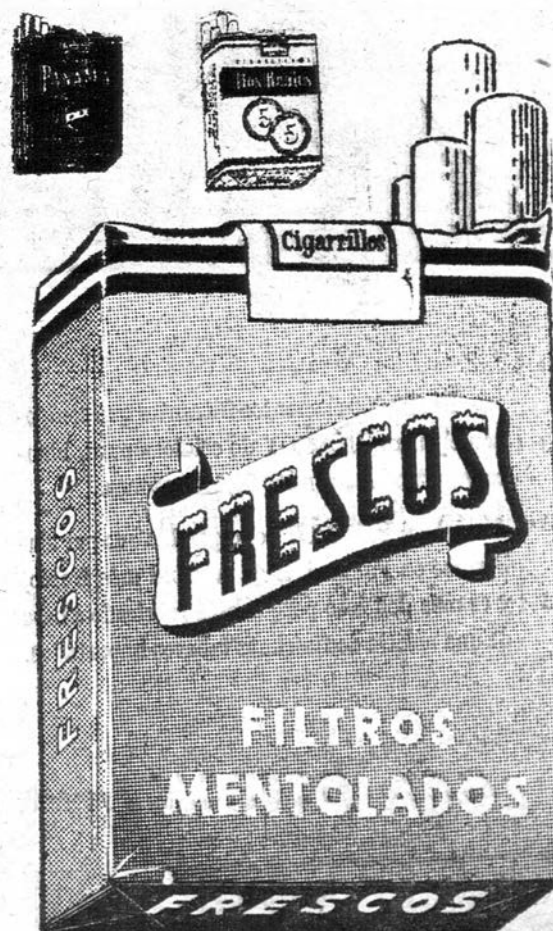
● PRIMERO—Con cada 10 paquetes vacíos de Cigarrillos 'PANAMA', 'DOS REALES', 'PANAMA CON FILTRO' o 'FRESCOS', separados o mezclados, Ud. recibe UN CUPON.

● SEGUNDO—Con el cupón o los cupones que Ud. recibe puede obtener en seguida cualquiera de los valiosos premios, según su valor en cupones.

● TERCERO—Estos premios están en exhibición en el Almacén "MAURICIO" de Avenida Central 13-39 y allí mismo se pueden obtener.

● CUARTO—Ud. puede cambiar sus paquetes vacíos de 'PANAMA', 'DOS REALES', 'PANAMA CON FILTRO' y 'FRESCOS' en los siguientes lugares: Panamá, Colón, David, Arraiján, Capira, Bejuco, Chorrera, Antón, Río Hato, Penonomé, Natá, Aguadulce, La Pintada, Chitré, Santiago y Las Tablas.

● QUINTO—Sus cupones los puede cambiar por mercancías en 'Almacén Mauricio', de Panamá; 'Comisariato Tagarópulos', de Colón; 'Almacén Eduardo' de Aguadulce; 'Casa Felicidad' de Chitré; 'Casa Cattán' de Las Tablas; 'Botica Angélica' de Santiago; 'El Agricultor Chiricano' de David.



INSTITUTO BALBOA

CURSOS NOCTURNOS

LOCAL

ESCUELA CARLOS A. MENDOZA

ESTAN ABIERTAS LAS MATRICULAS
DE 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

NO SE LO PIERDA!!

Todavía Puede Aprovechar

EL GRAN BARATILLO
DE BARATILLOS
MOTTA'S

Deportes

LA HORA

por: MACUMÉ

En Guatemala Es Probable Que Sean Los Juegos Panamericanos

Está haciendo las gestiones para que se hagan allí la Federación Nal. de Deportes

CIUDAD DE GUATEMALA, Abril (Por Radio) —Guatemala ha tomado con verdadero calor la idea de ser la Sede de los Juegos Panamericanos que han de celebrarse en este país el 15 de mayo al medio día. Un vocero del gobierno dijo a la prensa: "Vamos a esperar hasta el último minuto para dar nuestra contestación porque estamos haciendo las gestiones a conseguir el dinero". No quiso dar su nombre, pero es uno de los más allegados al Gobierno del Presidente Castillo de Armas, quien ha ad-

vertido que tanto dinero que se necesita para la celebración de los Juegos Panamericanos, es mejor que lo inviertan en el desarrollo económico del país. El problema que confrontan los que están dándole calor a la idea de efectuar en Guatemala los Juegos Panamericanos en 1959, es el mismo que contempló por meses Cleveland y que no pudo resolver convenientemente. En Cleveland declinaron la Sede de los Juegos Panamericanos porque no pudieron conseguir la suma de 5 millones de dólares que constitu-

yen el presupuesto calculado. A pesar de que el Presidente Castillo de Armas no está muy decidido en este asunto, el vocero de su gobierno declaró que ya tienen autorización oficial para hacer un empréstito.

La Federación de Deportes de Guatemala también ha hablado de cinco millones de balboas para poder financiar estos juegos, porque tiene que construir edificios para alojar no menos de mil atletas procedentes de las otras veinte repúblicas.

El Presidente de la Federación, señor Julio Illescas ha manifestado que está de acuerdo con que se hagan en Guatemala los Juegos Panamericanos y que trabajará intensamente para que se lleve a la realidad.

Los Juegos Panamericanos serán en el mes de noviembre de 1959 y para esa fecha precisamente será la elección de Presidente en Guatemala, por lo que algunos entendidos creen inoportuno aceptar a esta ciudad como Sede

de los Juegos Panamericanos. Sin embargo, altas autoridades del deporte en Guatemala, declaran que no sería problema alguno iniciar los juegos en el mes de diciembre, es decir un mes después de las elecciones.

Investigan por qué salió "18" el sábado

La Alcaldía investiga si hubo nota a la Editora La Nación S.A., desacato de la orden impartida por ese despacho en relación con la suspensión de la Revista "18" ya que ésta fue editada y vendida el Sábado próximo pasado a pesar de que la Alcaldía había enviado

informando a la Editora La Nación S.A., informándoles que había sido suspendida la revista "18".

La Alcaldía envió el 25 de Abril la nota 331 S.J. a la Editora La Nación S.A., notificándoles de la providencia que suspendía temporalmente la revista "18"; nota en ese mismo sentido fue enviada también a la Comandancia de la Guardia Nacional el día 26 de ese mismo mes y con el número 357 S.A.; como quiera que la revista "18" fue editada en La Nación y se vendió el Sábado 27, la Alcaldía por nota de 29 del mes próximo pasado citó a su despacho al Presidente de la Empresa La Nación, y se le mandó al mismo tiempo a la Comandancia otra preguntándole que informara qué medidas habían adoptado para impedir la publicación de la revista "18"; la Guardia no ha contestado la nota aún.

El señor Rosendo Díaz, en representación de la Editora La Nación, manifestó en la Alcaldía, que cuando llegó la nota, ya había sido entregada la revista, es decir que la nota llegó a las doce del día del 25 y la revista hacen las investigaciones del día de la mañana; se investiga.

La Secreta sigue haciendo balidas

Refiriéndose a pregunta pública que le formulara el señor Director del diario "El Día", don Fabián Velarde J., al Jefe de la Policía Secreta de la sección de Colón, con relación a los sucesos recientes, el señor Tito Celis, declaró a este diario: "La Policía Secreta de Colón en pleno jamás tuvo conocimiento de que los Inspectores de Rentas viajarían a la ciudad atlántica; fue sólo una mera casualidad que antes que llegaran a esta ciudad, decidimos proceder al allanamiento de casas de juegos como lo hacemos a menudo".

Truman presentará a Dicky a la OEA

WASHINGTON, (USIS) —El señor Ricardo M. Arias, Embajador de Panamá en los Estados Unidos y en la Organización de Estados Americanos (OEA) será invitado de honor durante las ceremonias anuales conmemorativas de la Fundación de la Universidad Rockhyst (Rockhust College) en la Ciudad de Kansas, Misouri, que se celebran el 7 de mayo.

Harry S. Truman, ex Presidente de los Estados Unidos, presentará al ex Presidente de la República de Panamá, durante el banquete y Arias pronunciará un discurso. Las ceremonias serán presenciadas por la televisión.

En la tarde, antes de la cena, el Reverendo Padre Maurice E. Van Ackeren, Presidente de dicho plantel, otorgará título honoris causas en jurisprudencia al Embajador Arias.

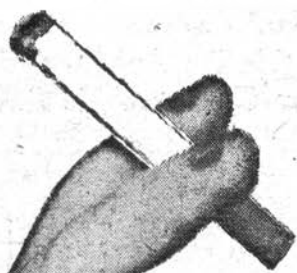
La oficialidad latinoamericana y sus esposas, en la base del estado mayor y del colegio militar en Fort Leavenworth, Kansas, serán invitados a las ceremonias.

¡20,000

razones para preferir

VICEROY...

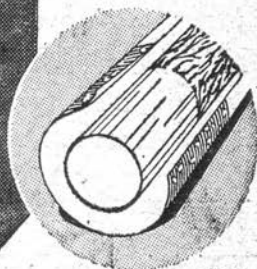
los cigarrillos que han conquistado a todos los buenos fumadores!



VICEROY sólo cuesta

17 1/2¢

el paquete.



Este es el filtro exclusivo VICEROY

Los 20,000 elementos filtrantes que componen el filtro VICEROY de celulosa pura, blanca y natural... son las 20,000 razones.

Fume VICEROY, el cigarrillo que por elaborarse en Panamá, llega a usted más fresco, y es más delicioso porque está fabricado a base de una mezcla de finísimos tabacos importados.

¡El filtro VICEROY aumenta el placer de fumar!

VIC-14/50

Dividieron Honores Royal Crown y Salón Bahía En El Fútbol Mayor

Con este empate quedan en el primer puesto el Royal y el Cigarrillo Gallito

Por: G. CASANOVA
No pudo el Royal desquitarse de la derrota infligida por el Salón Bahía, quedando esta vez empatados a 2 goles. Con este resultado quedan en el primer puesto Gallito y Royal, con 11 puntos ambos.

En el partido de la categoría menor el Plaza Amador se impuso categóricamente por 4 tantos a 1.

Fue necesario que el Royal se desplegara a fondo, con el máximo de rendimiento para poder dividir honores con los del Salón Bahía. En el tiempo inicial los muchachos de "Bombito Romero" lograron superar a los portentosos del Royal con 2 goles a 0, en un "45" minutos de completo desacierto del Royal, que jugó esta etapa completamente descancartado por el entusiasmo y disposición de los pequeños del Bahía.

Caso curioso de este partido es que los dos únicos 2 tiros al gol del Bahía fueron convertidos en goles. Como también podemos destacar que el único equipo que ha logrado vencer y empatar al Royal ha sido, nada menos que los coleros del Salón Bahía.

En el primer tiempo el Royal desplegó un juego alto en profundidad con los aleros avanzados, rematando en todas las oportunidades. El Bahía, con marcación de hombre a hombre; despejando en toda forma, accionaron con mucho entusiasmo y muy rápidos en los avances. La etapa complementaria fue de juego más coordinado del Royal y pasando la bola de primera con mucha demarcación. El Bahía se recargó a la defensiva, manteniendo la estrecha vigilancia de hombre a hombre, con los aleros y el centro delantero adelantados.

Los goles fueron en la siguiente forma: Primer Tiempo: a los 20 minutos Alcides (Chile) Martínez por pase atrasado de César Torres. Fue una gran entrada de Torres. A los 27 minutos Alcides (Chile) Martínez vuelve

a perforar la valla de Acosta con remate, sin apremio, por entrega de Clifton Whaithe. Los tantos del Royal fueron en el segundo tiempo, el primero al minuto por acción de Canty Rodríguez por centro de Toto Ruiz y el segundo a los 10 minutos también por Canty Rodríguez al recibir pase de Carlos Torres.

Plaza Amador vs. Chorrillo FC.
Con más trajinar y mejor disposición el Plaza Amador se apuntó al Chorrillo F. C. por 4 tantos a 1. Aunque el primero tiempo terminó a 1 gol por equipo, los Plazinos de Cocoliso en la etapa complementaria les propinaron 3 pepitas más para asegurar la victoria.

Los goles del Plaza Amador fueron anotados todos por Roberto (Calilla) Rodríguez, siendo todos bien buscados y anotados. El tanto, de honor de los vencidos del Chorrillo, lo marcó Jorge Wittingham.



IMPORTACIONES A GRANEL DE CABALLOS DE CARRERAS PROCEDENTES DE LA ARGENTINA

Para los propietarios de caballos y para la mayoría del público que asistía a las reuniones de fin de semana en el viejo hipódromo de Juan Franco, más conocido por el óvalo de Francia, las importaciones de purasangre tenían mayor acogida cuando procedían de Inglaterra, porque en nuestro medio hubo una temporada en que los programas estaban repletos de ejemplares ingleses.

Las cosas han cambiado muchísimo, y ahora está creciendo en Panamá la importación de caballos argentinos, y tiene su razón de ser. Constituye un hecho indiscutible y ampliamente reconocido, que Argentina en América, como Inglaterra en Europa, están a la vanguardia en producción, calidad y rendimiento. Los triunfos de los purasangre argentinos, son cada vez más numerosos en todos los centros hípicos del continente. En Brasil, Perú, Uruguay, Venezuela, etc., los caballos argentinos han ganado competencias clásicas y notables triunfos en handicaps y han sido económicamente muy productivos. Los conocidos nombres de Mangangá, el Aragonés, El Chama, Préndase, Winetrop, Tatán, Hirlandés II, Pibe Carlitos, hablan con suficiente elocuencia de las capacidades de los caballos gauchos.

En nuestro medio, las importaciones argentinas han comenzado a tener éxito. Primero hizo gestiones el señor Magliori, quien trajo algunos ejemplares ya corridos entre ellos al que fue un crack, Amorío que bastantes triunfos hizo cosechar a su propietario.

Luego, el señor José Antonio Pausa, miembros de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras de la Argentina, hizo un ensayo con la importación de un lote de 12 animales de distintas series, entre los cuales están Surumeno, que está dando gran batalla; Fieltro que todavía se defiende, y otros cuyos nombres omitimos de momento.

—oOo—

PERO ALLI NO QUEDO TODO. EL MISMO PAUSA TRAE MAS PARA COMPETIR CON OTRAS IMPORTACIONES

Cuando creíamos que se habían estancado las importaciones de la Argentina en estos días, con motivo de la traida a Panamá de un lote de caballos norteamericanos, acaba de anunciarse la llegada de un lote de doce que trae el señor Pausa muy superior al anterior y con caballos físicamente sanos, hijos de British Empire, de Penny Post y de Seductor.

Pero no sólo el señor Pausa ha dado en el clavo con las importaciones en gran escala de caballos argentinos, también el señor Felipe Motta tendrá en breve un embarque de diez caballos argentinos que vienen consignados a él casi todos ya vendidos entre los turfman de nuestro hipódromo. Traen a Tantokio, La Numancia, Santurrón, Tungsteno, Sur, Triunfador, Michungo y Chumbo. Faltan en esta lista tres que han sido vendidos al señor Lazzarín.

—oOo—

DENTRO DE POCO TENDREMOS EN PANAMA EJEMPLARES ARGENTINOS DE LAS MAS FAMOSAS HARAS GAUCHAS

Para los que no sienten ningún gusto en el deporte de los reyes, para los que no han vislumbrado en qué forma se contribuye al progreso del país con el desarrollo de la hípica, le transcribimos aquí los resultados que ha obtenido Colombia a través del turf.

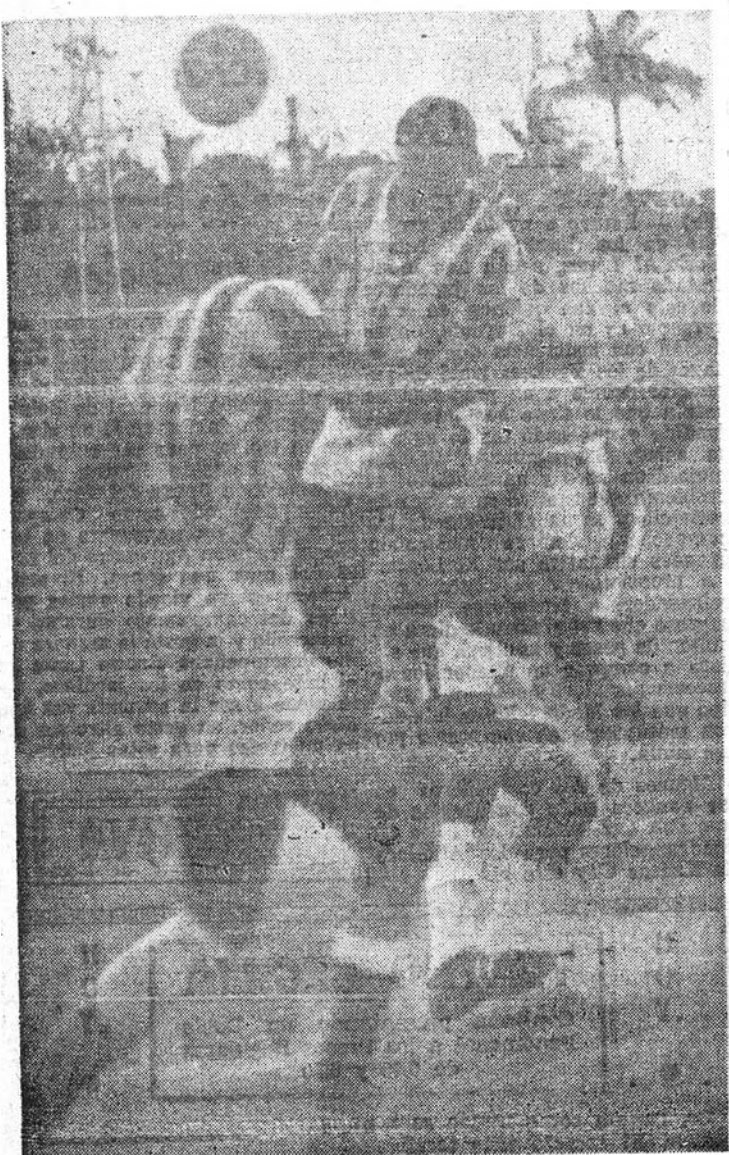
"El sorprendente desarrollo del turf colombiano en su nueva etapa ha hecho que los hípicas hayan realizado sus aspiraciones de vincularse con la crianza argentina y en logro de ese propósito este año trajeron varios lotes de potrillos son exitosos resultados que hizo pensar en una gran importación, en la que estuvieran representadas las mejores corrientes de sangre y los más importantes criaderos, para propender una benéfica emulación y establecer comparaciones entre los elevajes que han brindado su contingente al hipismo bogotano y constituya además, un aporte valioso a nuestra crianza".

Como se puede apreciar por la lectura de esta sección de un artículo publicado en la revista hípica colombiana allí existe una profundísima preocupación entre los hípicas dedicados a la preparación y crianza de animales de carreras, en hacer importaciones de ejemplares argentinos que conviertan dentro de algunos años a Colombia en uno de los países donde el elevaje sea tan bueno como el de Argentina o por lo menos comparable con el de Chile o el del Perú.

—oOo—

PARECE QUE POR AHORA NO COMENZARAN LOS TRABAJOS DE ARREGLO DE LA PISTA

Hace unos días en Obras Públicas hubo un concurso de precios para los trabajos de reconstrucción de parte de la pista de carreras en el hipódromo Presidente Remón. La firma Vallarino y Arias obtuvo el derecho a celebrar un contrato con el gobierno para iniciar esos trabajos, pero al tiempo de hacerse el contrato sus representantes han convenido en no hacer nada considerando que veinte mil baíbas es muy poco dinero.



GALLITO TRES Y GUARDIA 0... fue el resultado del gran partido que puso a los cigarrilleros empatados en el primer puesto con el Royal Crown. La foto muestra uno de los movidos e interesantes ataques del Cigarrillo Gallito a la portería de los "Pacos". Allí se ven a Valderrama y a Samuels, de la Guardia defendiendo su valla, mientras Ponce observa.

Baby Ruth y Ty Cobb fueron los mejores

SPRINGFIELD, Illinois, Abril — (Por Radio) —Olis L. "Otie" Miller, ahora uno de los más fanáticos beisboleros, y en su tiempo pimentoso experto para confeccionar doblematanzas, en el equipo Medias Rojas de Boston, considera que Baby Ruth y Ty Cobb fueron los grandes jugadores de todos los tiempos. Actualmente continúa Miller sólo puede compararse con aquellas dos estrellas del beisbol profesional, Stan Musial.

Miller brilló en el campo corto y la antesala de los Medias Rojas, también en los que fueron Browns de St. Luis y en los principales equipos de las Menores de 1927 a 1933. "Nunca olvidaré el día en que le pegué dos cuadrangulares a los Yankees en el Yankee Stadium. Ese día Baby Ruth sólo logró pegar uno", dijo Miller, quien agregó que el día siguiente todos los periódicos norteamericanos des tacaban los titulares para exaltar a Ruth porque había dado un home run más a la ya larga cadena que llevaba.

En la Liga Infantil de Fútbol los "Pibes" del Bridgestone continúan a la cabeza

La Liga Infantil continúa el próximo domingo con el partido entre Spur Cola y Cacique para definir la tercera posición que ahora tienen los "indígenas" a fuerza de sucesivos triunfos. Hasta ahora figura como seguro campeón el Bridgestone con siete juegos ganados, uno empatado y dos perdidos.



LA PORTERIA DEL GALLITO amenazada pero en vano, porque los Guardias no pudieron colar el balón, gracias a la defensa valiente del portero del Gallito. Este partido selló el triunfo de los cigarrilleros que ahora están a la cabeza igual que el Royal Crown.

La Liga De Basketball De Este Año

TENDRA MEJORES EQUIPOS

TROPICAL

• EL COLOSO DEL CINE EN CASTELLANO •

60c. - 30c. ★ HOY ★ 40c. - 20c.

UN DOBLE EXCLUSIVAMENTE
PARA MAYORES

UNA PELICULA ATREVIDA... VALIENTE...

que trata del problema amoroso de los jóvenes de hoy,
entregados plena y locamente al goce de las
pasiones materiales!

LOS PADRES NO PUEDEN IGNORARLA!!



Cinematog. Latino Americana, S. A.
presenta a

YOLANDA VARELA
CARLOS BAENA
AMANDA DEL LLANO

EL TORBELLINO SIN
FRENO DE LA PASION
QUE DESPIERTA EL
PRIMER AMOR!

Los AMANTES

Dirección de BENITO ALASRAKI

En DOBLE

con una película de incomparable audacia y realismo!

COLUMBA DOMINGUEZ

DIABOLICAMENTE DESVESTIDA, REVELANDO LOS
INTIMOS SECRETOS DE SU EXTRAORDINARIA
BELLEZA...

CALDERON FILMS, S. A.

presenta a

COLUMBA DOMINGUEZ
VICTOR JUNCO
JOAQUIN PARDAVE y
Octavio ARIAS en

La VIRTUD DESNUDA

DIRECCION JOSE DIAZ MORALES

● PROHIBIDA PARA MENORES ●

La mayoría de los directores del año pasado, seguirán

Por MORALES BRUX

La nueva Directiva de la Liga Provincial de Basketball de Panamá será escogida el miércoles 8 del próximo mes de mayo, día en que serán cerradas las inscripciones de los equipos de la categoría mayor.

Será reelecta la Mayoría de los Directores

En los círculos deportivos, especialmente entre los fanáticos del baloncesto, se estima que la mayoría de los directores de la Liga Provincial local será premiada con la reelección para un nuevo período de un año por su fructífera labor en la temporada pasada, siendo uno de los más seguros que permanecerán en el seno de dicha directiva el actual Presidente Capitán Luis Segura.

Inusitado entusiasmo por la campaña venidera

Es indescritible el entusiasmo que se nota en los corrillos basketballeros por la justa próxima a iniciarse. Partidarios tanto de los campeones del Cerveza Balboa, como los parciales del Chesterfield, Cigarrillos Panamá y Marlboro están de acuerdo en que los equipos de su simpatías presentarán este año escuadras más fuertes que en la anterior pugna.

Los cuatro grandes del basketball local están realizando concienzudos entrenamientos. El Chesterfield está practicando desde hace dos semanas en la ciudad de Colón, mientras que el Marlboro lo hace en esta capital. Un combinado compuesto por las mejores unidades de los campeones del Cerveza Balboa y los excampeones del Panamá se encuentra en gira por la hermana república de Costa Rica, en donde indiscutiblemente deberán adquirir sus integrantes las condiciones requeridas para la próxima campaña capitalina.

México triunfó en fut en Los Angeles

LOS ANGELES, Abril (Por Radio) — Todavía la prensa norteamericana sobre todo en la región de Los Angeles hace comentarios larguissimos acerca de la derrota que le propinaron los futbolistas mexicanos a los "yanquis" en el partido de la rueda eliminatória del campeonato mundial de fútbol de 1958.

El equipo mexicano ganó por anotación de siete goles a dos en un partido en el cual los mexicanos hicieron galas de mayor técnica y de las extraordinarias condiciones de cohesión y juego de conjunto.

Los norteamericanos dieron todo lo que tenían en este juego y dejaron constancia de su inferioridad manifiesta. Son muy lentos y se rinden demasiado temprano especialmente frente a un contrincante como el mexicano que es fuerte y sagaz en el deporte del fútbol.

APOLO

HOY

0.20 y 0.25—

"LOS LIOS DE
CHOCHERLE"

"HOTEL
CLANDESTINO"

Casey Stengel Estuvo a Punto De Renunciar Por Motivos De Mala Salud

NUEVA YORK, Abril (Por Radio) — Estuvo a punto de ser piloto de los Yankees de Nueva York Al López, según han manifestado muchos de los jugadores de esta novena quienes en conversaciones en el dugouts, ayer decían con insistencia que el Manager de los Yankees trató de renunciar debido a un problema de hernia que lo tiene bastante confundido y que cada día le agrava su salud. Sin embargo, Stengel mejoró un poco y ha olvidado el problema que motivó su conato de renuncia y sigue al frente de los campeones, siempre mostrando grandes simpatías por Al López.

A propósito de Al López, este refiriéndose a lanzadores buenos expresó que "si alguien le diera un millón de pesos y le dijera que saliera a comprar un pitcher los ofrecería por Herb Score, el mismo tipo que los Medias Rojas intentaron inútilmente en comprarlo por esa suma.

Algunos de sus compañeros en los Yankees están convencidos de que Bob Cer bateará de 30 a 36 cuadrangulares para los Atléticos de Kansas City este año.

Reinaldo Brown va a recibir un trofeo

En el día de hoy, el señor Ashton H. Hollingsworth, propietario de la Estación de Baterías "Ashton", hizo entrega al Secretario de la Federación Nacional de Beisbol Aficionado de Panamá, un significativo trofeo, para ser enviado al jugador Reinaldo Brown, de la provincia de Bocas del Toro, por haber finalizado como Campeón Bate del XIV Campeonato de beis esenificado en Aguadulce del 13 al 23 del mes que cursa. El señor Ashton estuvo viendo varios partidos del campeonato durante su desarrollo y le gustó la manera como desempeñaba Brown tanto en el bate como en los jardines, ésta viene a ser la segunda vez que dicho señor, en gesto altruista dona un trofeo para estas justas.

LA HORA
DEPORTIVA
POR MACUNE

HOY

TEATRO CECILIA

Continúa presentando un Doble
Fenomenal a los Precos Regulares
de 0.60 y 0.30

HOY

Un Drama como nunca se hizo
otro! El secreto más terrible
que alguna madre haya guardado!

La película de la que todos han hablado
maravillas! Fuerte! Unica! Audaz!

"LA MALA SEMILLA"



La vergüenza secreta sale a la luz—y el más
aterrador abismo en que por amor una mujer cayera!

ADEMAS:

Aventuras en Cuba al
tiempo de su independencia
de España!



Por las armas
y para el
dinero vivía—
hasta que en
Santiago en
las redes del
amor cayó!

ALAN ROSSANA
LADD PODESTA
SANTIAGO
WARNERSCOPE
WARNERCOLOR



ROXY
 — En Español —
"LO QUE NO SE PUEDE PERDONAR"
"GRAN HOTEL"

CINE FOX
"EL REY DEL CONGO"
 Episodios 8 y 9
"PANICO"
"CADENAS DE SUPPLICIO"

TRIXIE
"PLATILLOS VOLADORES"
"MAS FUERTE QUE EL AMOR"

HOY

Las mejores películas del día

HOY

CENTRAL
ESTRENO
 La emocionante y tierna historia que por siempre vivirá en el recuerdo de quienes vean esta película de suprema jerarquía!
"EL NIÑO Y EL TORO"
 en CinemaScope y Technicolor — con —
 Michel RAY * Fermin RIVERA
 Tandas: 12.50, 2.28, 4.37, 6.46, 8.55
 0.75 — 0.40

LUX
ESTRENO
 Tres historias de amor inolvidables, con un fondo de inigualable espectáculo... una de las más grandes novelas que se haya escrito, revivida con grandiosa magnificencia!
"LA GUERRA Y LA PAZ"
 en VistaVision y Technicolor con
 Audrey HEPBURN
 Henry FONDA
 Mel FERRER
 Tandas: 1.00 - 4.30 - 8.00
 Precios: 1.00 — 0.50

CECILIA
 La vergüenza secreta sale a la luz y el más aterrador abismo en que por amor una mujer cayera.
"LA MALA SEMILLA"
 — Además —
 Por las armas y para el dinero vivía hasta que en Santiago en las redes del amor cayó.
"SANTIAGO"
 Recomendadas para Adultos solamente

CAPITOLIO
 0.25 y 0.15
"Atila, el Bárbaro"
"Oro y Sangre"
 Banco 125.00

TIVOLI
 0.35
Prohibidas para Menores
La Clandestina
Nosotros los Pecadores

EDISON
 0.25 y 0.10
 Banco 125.00
"Banquete de Bodas"
"Hacia otros Mundos"

VICTORIA
 0.15
"La Ultima Cacería"
"El Derecho de Matar"

HISPANO
 0.15
"La Flecha y la Cruz"
"Vuelta a la Vida"

SAVOY
 0.25 y 0.15
"Ay que Bonitas Piernas"
"Fugitivos"

Los Partidos En Las Ligas Menores Son Tan Importantes Como Los Del Big-Show

George Trautman hace una defensa de la Liga Menor, con pruebas al por mayor

COLUMBUS, Ohio, Abril (Por Radio) —El Presidente de la Asociación Nacional de Ligas Profesionales de Beisbol, señor George M. Trautman, para contrarrestar los ataques que vienen haciéndole a las "Ligas Menores", especialmente en el delicado problema del fondo de estabilización de B.500.000, Radio y Televisión.

En un artículo entregado a la prensa norteamericana, Mr. Trautman dice lo siguiente: "Creo que es hora ya que las personas ligadas al beisbol alejen de sus mentes esas nebulosidades y comiencen a ver un poco de luz en sus pensamientos". Hay demasiada irresponsabilidad en manifestaciones hechas sobre que el beisbol más abajo del nivel de las Mayores está muriéndose, sobre cómo las transmisiones de radio y televisión nos están matando en la taquillas y sobre que necesitamos el fondo de estabilización de B.500.000 para sobrevivir".

Todas estas declaraciones simplemente no son ciertas. A través de la estructura de la Asociación Nacional tenemos personas que o-

peran franquicias tan exitosamente como las personas que dirigen equipos en las Mayores. Recientemente completamos un survey de la venta anticipada de entradas y los resultados fueron altamente alentadores.

"Los indicios son que el beisbol en nuestro nivel realizará un comeback, posiblemente uno espectacular. Las razones son obvias. "Los ligados a nosotros, conocedores de la gran competencia que hay con el dinero disponible para entrenamiento, están haciendo grandes campañas para promover el beisbol. Es más algunos de 'nuestros hermanos mayores' de las Grandes Ligas podrán tomar lecciones de nuestros equipos de cómo vender el producto al público.

"Tenemos un producto de primer orden que vender hasta nuestras ligas clase D. Tenemos las grandes estrellas del mañana y son jóvenes y ambiciosos rindiendo y 'Joseando' mucho más que algunos de los Big-Leaguers del momento, quienes ahora por haber dado la talla están cuidándose un poco más".

"El juego que tiene etiqueta de Liga Grande no es menos drama-

tico que un duelo de pitchers en un parque de clase D. Un hombre que decide un encuentro en la segunda mitad del noveno epi-

sodio, tienen tanto dramatismo se pega en Kokomo, Indiana, que en el Yankee Stadium.

categoría del team de su ciudad, usted siempre recibirá grandes emociones de ese deporte que es el beisbol."

Ganaron Apretados Los Panameños Frente a Los Ticos En Basketbol

En su primera presentación de su gira por San José de Costa Rica, el Cigarrillos Panamá se apuntó anteanoche el primer partido de la serie de cuatro juegos contra conjuntos ticos.

Su víctima fue el Club Seminario a quien derrotó por anotación de 67 a 60 en partido que arrancó aplausos de la enorme concurrencia que se dio cita en el moderno gimnasio Municipal.

El quinteto tico brindó fuerte resistencia a los panameños a tal punto que en la etapa final, a tres minutos para finalizar el pleito, logró aventajar por tres puntos al formidable elenco istmeño, pero una oportuna ofensiva de las huestes de Oliver Zachrisson, quien dicho sea de paso tuvo una acertada dirección, fue suficiente para determinar la derrota seminarista.

Fueron diez puntos en el lapso de tres minutos los acumulados por nuestros compatriotas, siendo sus héroes los delanteros Davis Peral-

ta y Luis Roa. Abito Pérez. Esta noche prosigue la serie con el partido Universidad de Costa Rica y Cigarrillos Panamá.

Héctor López Está Entre Los Diez Grandes Con La Majagua

Héctor López el colonense que jugó el año pasado en la Liga Profesional de Panamá en el equipo Cerveza Balboa y que tuvo una actuación bastante pobre, se ha destacado con el bate en los partidos hasta ahora celebrado en la Liga Americana, hasta colocarse entre los diez grandes con la majagua.

López está de séptimo entre los Sluggers que han disparado cuadrangulares y tiene un promedio halagador de .333.

Muchos de los simpatizadores del beisbol en Panamá han confirmado las informaciones que dieron los diarios locales en los días de la gran Serie del Caribe que se desarrolló en La Habana. Dijeron

los representantes de la prensa que Héctor López no estuvo procediendo correctamente porque jugaba enteramente sin interés y sobre todo en combinación con otros de los jugadores que fueron en la selección panameña para que actuaran en forma indiferente sin importarle con los intereses de los panameños.

En la Liga Americana los diez grandes son: Ted William del Boston; McDougald del New York; Fox del Chicago; Mauch del Bostyt;on; Simpson del Kansas Cit Mantle del New York; Bertoia ton; Simpson del Kansas Citp; ty; Boyd del Baltimore; Kell del Baltimore.

En Brasil será el torneo de basketbol

RIO DE JANEIRO, Abril (Por Radio) —Han anunciado las autoridades deportivas de esta ciudad que el día 12 de octubre, Día de la Raza, comenzará el campeonato femenino de basketbol. La Federación de Basketbol de Brasil está haciendo todos los arreglos para que este torneo internacional tenga todo el éxito esperado. Río de Janeiro será el escenario de este campeonato en el cual participarán los mejores equipos femeninos de basketbol de Suramérica.

ANCON
HOY

GRAN DIA POPULAR!
ENTRADA GENERAL 10c.
 Alma Rosa Aguirre, en Amalia Aguilar, en "CANASTA URUGUAYA"
"LOS DINEROS DEL DIABLO"

AMADOR
Fenomenal Doble Programa En Colores

• Gary Grant y
 • Grace Kelly, en
"PARA ATRAPAR AL LADRON"
 • Eleanor Parker y
 • Charlton Heston, en
"MARABUNTA"

AUTOCINE
 60c. **HOY** 7.00
 30c. 9.00

• Nancy Gates
 • Huges O'Brian, en
"LEYENDA DE VALENTIA"

MAÑANA
NOCHE POPULAR!
B/.1.10 POR CARRO
ATRACCION ESPECIAL!
 • Nivel Brand
 • Leta Milland, en
"HERMANOS EN ARMAS"

HOY TEATRO LUX
 TANDAS: 1.00-4.30-8.00 p.m.
 PELICULA: 1.15-4.35-8.30 p.m.
 Precios:
 B.1.00 y 0.50

Continúa con apoteótico éxito la exhibición de la película más grande de todos los tiempos.

PARAMOUNT presenta
 AUDREY HEPBURN
 HENRY FONDA
 MEL FERRER

DE LEO TOLSTOY
"LA GUERRA Y LA PAZ"
 WAR AND PEACE
 Una producción PONTI - De LAURENTIS

Co-estrellas
 GASSMAN LOM-HOMOLKA EKBERG
 Productor DINO DELAURENTIS-KING VIDOR
 Director Basada en la novela "War And Peace" de Leo Tolstoy

VISTAVISION color por
 SIMBOLO DE PERFECCION TECHNOLOR

Esta película no se exhibirá en ningún otro Teatro de Panamá, durante el año 1957

NOTA: Los pases de cortesía no serán válidos para esta película

ECONOMICOS

SE ALQUILA:

Aproveche gran ganga: Buses de varios tamaños a varios precios en venta. Ocurra Canal Zone Bus Service, Curundu.

LOS DEPORTES EN CUATRO LINEAS

POR: BOMBA

Suerte tienen unos para que los hagan personajes. Pero otros como Gil McDougald del New York Yankees ni los toman en cuenta.

Perdió Lauro Sals frente a Ike Chestnut en una pelea a diez asatos. Este mismo fue el que perdió frente a Martínez.

El "Niño Pródigo" sigue las huellas de John Landis, y se ha convertido en un millero Rompe-Reloj", entre los australianos.

Pero sólo se han ocupado de darle "Plomo" los mismo que han venido haciéndose desde algún tiempo por razones q' más tarde dará.

Bueno las cosas están pintando muy distintas al comienzo en el Beisbol Yanqui; el Milwaukee en la Nal. y el Chicago en la otra.

Antes de la apertura de la temporada de las Mayores, se daban al Kansas City y a los Cardenales como los probables líderes.

El dos de mayo comenzarán las competencias intrnacionales de A jedrez con la participación de Rusia, Argentina, Colombia Chile.

Se sacaron su "clavo" los colonenses. En Aguadulce el equipo de Panamá los blanqueó, y ellos en su patio el domingo lo hicieron.

Ya don Félix Luciani, Director del equipo Cerveza Balboa, campeón del año pasado ha llamado al orden a todos los jugadores.

La potranca Rock y Roll cuando oyó música se fue de rumba y se ocasionó algunas lesiones en el hocico. Está en "cuarentena".

La Asociación de Cronistas y Locutores de Hípica tendrá su caballo de carreras que viene pronto de Buenos Aires, Argentina.

Dice Tolo Ibarra que es falso la declaración de que se retiraría del boxeo. Entonces mienten sus representantes legales.

Lo cierto es que con "lantos" no se puede ganar un campeonato y mucho menos se podrá hacer una buena campaña por los EE. UU.

Mickey Mantle fue expulsado del juego

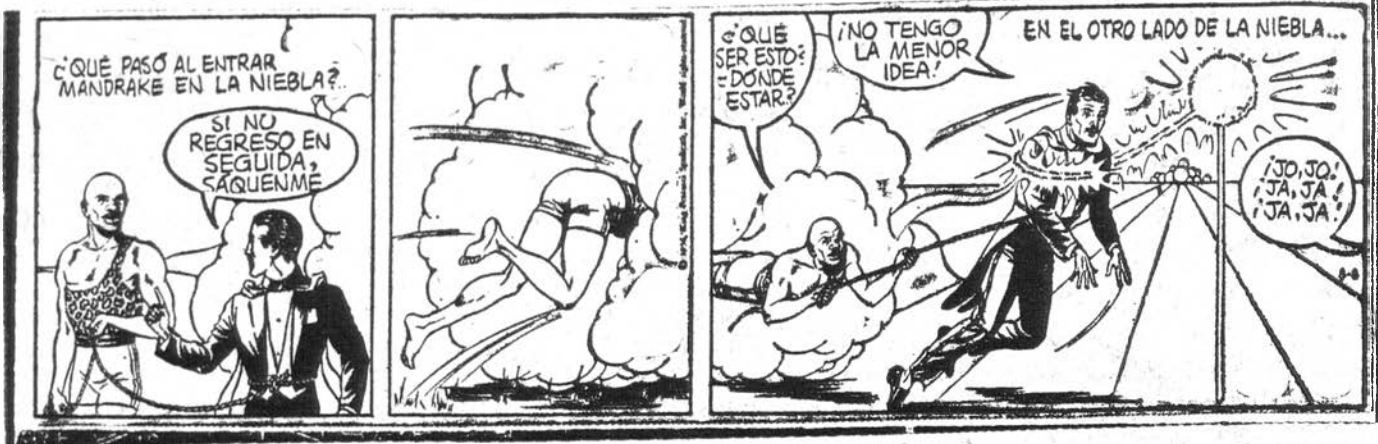
NUEVA YORK Abril. Por Radio) P—or egunda vez durante su carrera de beisbolero profesional fue expulsado del cuadro el famoso toletero Mickey Mantle. El domingo en el partido contra los Medias Rojas de Boston en el Yankee Stadium el mismo árbitro que en otra ocasión le impuso una sanción ahora se la repitió y sin contemplaciones lo hizo salir del cuadro con un ríño regañado.

El arbitro de Home, señor Ed Runge tuvo que proceder así porque Mantle se le encará cuando en el tercer episodio mientras bateaba Mantle le cantó un tercer strike. Para el líder de los bateadores de su equipo una ofensa que lo poncharan y cargó contra el árbitro sin recordar que podían mandarlo de vacaciones.

Hace dos años, en un partido que se celebraba en Detroit Mantle fue expulsado del cuadro por la primera vez, pero como coincidencia nada satisfactoria para Mantle fue el mismo árbitro el señor Runge quien le impuso esa pena.

En el cuarto de descanso de los jugadores, Mantle expresó que estaba arrepentido de haber perdido la calma cuando el árbitro le cantó el strike, pero insiste en que era una bola abierta que hasta un ciego habría visto.

MANDRAKE



EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE



DON FULGENCIO



AVIVATO





PARA HOY MIERCOLES 2 DE MAYO DE 1957

Sueños intranquilos están indicados por los aspectos. Acuétese o párese, usted se sentirá nervioso, sea metódico a través de todo el día, use su calma y su sentido de humor.

ARIES: de Marzo 21 a Abril 20

El romance puede tornarlo emocionalmente exaltado durante casi todo el día. Y un secreto casi conocido de viejos romances lo pueden hacer parpadear. Trabaje con alegría, ayúdese usted mismo y notará que las horas se le pasarán rápidamente hasta la tarde donde se encontrará con promesas de exitosos romances. Vigile su tiempo, sin embargo.



TAURO: de Abril 21 a Mayo 20

Un espumoso y festivo día en que si usted lo desea, el trabajo lo puede dejar en segundo lugar. Adhiérase a todo lo festivo durante la mañana, pero siempre pensando en que tiene que hacer algo aunque sea al mediodía. Usted se deleitará en entusiasmo de una aventura que le puede traer gran felicidad en el futuro. Acepte una invitación para por la noche.



GEMINIS: de Mayo 21 a Junio 20

Un día cuando las afecciones tienden a arrastrarse. Todas las dudas en su romance se irán esfumando y usted encontrará que nuevas vistas de felicidad se avecinan. Usted puede usar su imaginación exitosamente, y ayudarse en progresivos empeños, que le proporcionarán mucho honor.



CANCER: de Junio 21 a Julio 22

Un día muy sereno, cuando sus planes actuarán despaciosamente, y su propio estado de ánimo será uno de los factores que influirán en perspectivas de serenidad emocional y verdaderos razonamientos mentales. Planee una reunión especial o compre algún bonito regalo para su ser querido y trate de gozar de una noche placentera en jugosa conversación y diversión.



LEO: de Julio 23 a Agosto 22

Un día excelente para esclarecer detalles de fin de mes y terminar con las cosas aisladas de su trabajo. Usted podrá encontrar hoy un gran sentido para la terminación y buen humor para llevar a cabo cualquier cosa que requiera su atención y eficiencia. La noche le puede traer algún romance.



VIRGO: de Agosto 23 a Septiembre 22

Usted sin lugar a dudas obtendrá nuevas responsabilidades, pero también gran autoridad. Un aumento a su sueldo es posible, así como también la consideración a nueva posición. No haga cambios drásticos, trate de consultar antes a personas más afortunadas y de más talento. No confíe extremadamente en sus amigos, sin embargo, trate de ser amistoso.



LIBRA: de Septiembre 23 a Octubre 22

Los problemas se le esclarecerán, y no tendrá dudas de activar hoy una gran transacción financiera de grandes éxitos a la magnitud de su intelecto. Sus problemas automáticamente disipados en la tarde lograrán proporcionarle la felicidad que tanto espera.



SCORPIO: de Octubre 23 a Noviembre 22

Hoy es un día en que se auspicia el retorno a mejores condiciones, y espléndidos forjamiento de salud. Obstáculos pueden disiparse fácilmente hoy y no tendrá necesidad de preocuparse acerca de las finanzas. De hecho podrá obtener grandes ventajas en inversiones y afortunadas relaciones. Pase la noche bastante quieto.



SAGITARIO: de Noviembre 23 a Diciembre 21

Alguna persona que se ha estado riendo maliciosamente detrás de usted con miras de perjudicarlo repentinamente perderá su trabajo, y no por causa suya, sino por causa de su actitud puesta a desubierto. Para usted será mejor estar fuera de algunas relaciones y en esa forma podrá adquirir mejor posibilidades y evitar dificultades.



CAPRICORNIO: de Diciembre 22 a Enero 19

El mes le puede terminar con una nota de romántica felicidad. Usted puede encontrar su ideal a través de una introducción casual hecha por un amigo, o también podrá encontrarse comprometido antes de terminar la tarea. Cualquiera que sea el caso, el amor está llamado a ser lo más importante hoy, y usted podrá contar con horas de verdadero placer esta noche.



ACUARIO: de Enero 20 a Febrero 18

Auspicios excelentes para ceremonias de matrimonio, compromisos, adquisición de nuevos socios, firmar papeles de cualquier tipo, y en fin todo lo que tenga que ver con transacciones de negocio. Usted no tendrá otras mejores horas que hoy para llevar a cabo planes que se han mantenido latentes. Entreténgase en casa por la noche.



PISCIS: de Febrero 19 a Marzo 20

Buenas noticias. Sorpresas y experiencias de aventura para hoy. Un día de actividad, buen compañerismo, y varios cambios inesperados de mejoramiento. En la tarde posiblemente puede ser informado de planes para promociones y todos bien reenumerados. Entreténgase en la noche.



NUMEROS AFORTUNADOS

ARIES: 75-03-04; **TAURO:** 07-01-03; **GEMINIS:** 11-12-95; **CANCER:** 19-42-11; **LEO:** 78-69-55; **VIRGO:** 01-78-12; **LIBRA:** 45-04-09; **SCORPIO:** 01-03-70; **SAGITARIO:** 95-45-01; **CAPRICORNIO:** 48-03-09; **ACUARIO:** 16-03-15; **PISCIS:** 12-90-16.

Elige Directiva la Cooperativa Pfizer

En su primera Asamblea General los miembros del círculo de estudios de Cooperativa de Empleados de la Pfizer Corporation constituyeron la Cooperativa de Crédito "Pfizer" con responsabilidad limitada, que ha sido aprobado por el Consejo Nacional de Cooperativas por medio de su resolución No. 14 del día 16 de marzo de 1957.

Eligieron los siguientes directores y dignatarios: Consejo de Administración, Abraham A. Gómez, Presidente; Vicente E. Morales, Vicepresidente; James Giscombe, Tesorero; Delica R. Baquie, Secretaria; Heriberto Hayton, Gerente.

Comité de Vigilancia, Alvin J. Atkinson, Presidente; George Thomas, Vicepresidente; Mariano Bula Jr., Secretario;

Comité de Préstamos, Clement C. Simpson, Presidente; Reynaldo Chambers, Vicepresidente; Zoilo Oviedo, Vocal.

Honraron con su presencia en su Asamblea General las siguientes personas: Sra. Luzmila de Zeballos, Sr. Raúl Revello del Consejo de Educación, el Sr. Wilfred G. Purdy del Consejo Nacional de Cooperativas, el Sr. Félix Quiroz del Departamento de Promoción de Cooperativas, también los señores Joseph H. Harrington, Nathan S. Bryan y Guillermo McLeod en representación de Pfizer Corporation.

Los estatutos de la Cooperativa de Crédito "Pfizer" fueron ratificados tal como fueron aprobados por el Consejo Nacional de Cooperativas.

¡AHORA!

Su tranquilidad permanente en su higiene matrimonial



1 Antisépticos

(Protegen contra los gérmenes)

Más segura y digna de confianza que nunca—la nueva fórmula perfeccionada de los supositorios (óvulos) Norforms emite sus ingredientes antisépticos y germicidas en el mismo conducto vaginal. La base se derrite a la temperatura del cuerpo formando una potente capa protectora, la cual retiene el efecto antiséptico por largo tiempo. No irritan los delicados tejidos vaginales.

2 Desodorantes

(Protegen contra los olores)

Los Norforms fueron sometidos a pruebas en una famosa clínica donde se comprobó que eran más eficaces que ningún otro método empleado anteriormente. Los Norforms son sumamente desodorantes—eliminan (no se limitan a desvanecer) los olores desagradables.

3 Convenientes

(Muy fáciles de usar)

Los Norforms son pequeños supositorios vaginales (óvulos) muy fáciles y convenientes de usar. Basta insertarlos—no requieren aparatos; ni tampoco hay que mezclar ni medir nada. En cajas de una docena.



Un producto Norwich

Folleto informativo GRATIS acerca de los Norforms. Sólo tiene que enviar este cupón a: Norwich Pharmacal Co., Norwich, New York, U.S.A. Si desea recibir el nuevo folleto de Norforms para la higiene matrimonial.

Nombre _____ (escriba, claro, con letra de imprenta)

Dirección _____

Ciudad _____ País _____

LOS QUE MERECE UN COMENTARIO

Escribe: HUGO GOLOSACH

— VI —

LOS POEMAS VERSOLIBRISTAS

(Acotaciones críticas a Stella Sierra en "Libre y Cautiva")

Analizando "Júbilo", que forma parte de la segunda sección de la obra, comprobamos que este poema, dividido en siete partes (oh, insistencia del número mágico...), está, como el del mar, que le sigue, dentro de la línea panteista de Carlos Sabat Escayty, el fabuloso uruguayo. Entiéndase bien que no estoy hablando de influencia, sino simplemente de afinidad espiritual entre dos creadores legítimos. Aquí, Stella ha dado al trasto con el Siglo de Oro y su retórica, para intentar la bella aventura de una expresión personalísima, lírica y sin parentela. El poema es realmente vigoroso, contagiosamente eufórico y bastante sostenido, a pesar de su longitud, acaso innecesaria. Los descubrimientos vivenciales abundan y son de buena ley:

"...Horizontal, liviano,
se sumerge mi cuerpo en la ola verde,
nido de sal y de sombra..."

"...están mis labios
abiertos como curvas de esperanza
a la puerta del beso..."

"...ah, mi vida sin ángulos, perfume
para ti, libre pájaro en el aire..."

"...hasta el ojo del mar —sal de misterio—
dormiría inmóvil..."

"...las almas al galope..."

La tesis del poema —si es que puede haber poesía pura con tesis— se resume en estas dos afirmaciones impregnadas de panteísmo y alegría helénica:

"...El mar en flor, el cuerpo en flor, la mística
comunidad del sentido,
la curva leve
del líquido metal,
que me besa la piel, la cabellera,
el fruto luminoso de la boca..."

Y al término del poema:

"...Amor, razón de siempre
para vivir, morir, segura en júbilo..."

Continúa con nuevas mercancías el
Gran Barátallo de

Madurito

TRAJES 2.25, 3.95, 4.95, 5.95

- BLUSAS 0.95
- Paraguas de 16 varillas 2.19
- PETICOTES de CINTURA 0.75 y 1.25
- PANTIES de Rayón 0.42
- CAMISIONES 1.95 — 2.25
- CAN CANES desde 1.49
- BRASSIERES (Mejores marcas) .. desde 0.39
- NEGLIGES 4.95
- CARTERAS, desde 0.50
- FAJAS Playtex a 0.95
- BATAS de Casa 3.60
- PANTALONES cortos 0.75 y 1.75
- PANTALONES Torero 2.98
- Todos Colores y Tamaños
- VESTIDOS de Baño, desde 3.95
- PANTALONES a Media pierna 4.95
- UNIFORMES blancos 2.25
- Todos tamaños
- CORREAS Elásticas 0.25
- PERFUMES, las mejores marcas a los mejores precios

PARA NIÑOS
ZAPATOS Y MEDIAS

VENTAS AL CONTADO
NI CAMBIO NI ALTERACIONES

MADURITO

I. L. MADURO Jr.

PANAMA

COLON

SE NECESITAN 60 MILLONES DE BALBOAS PARA LA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS DEL OBRERO



El Presidente de la República, en una extensa intervención, manifestó ayer en el Parque de Santa Ana, que cree en su pueblo y está convencido de su buen juicio y buena fe, agregando que tiene empeño tenaz de que la masa se forme una conciencia clara de la realidad nacional, una idea precisa de los medios que se deben emplear y los métodos que habrán de ponerse en ejecución para darle solución a los más agobiantes problemas nacionales porque él se pone al margen de los que pretenden con "recetas mágicas" eliminar de un golpe las vicisitudes del pueblo. Dijo el Primer Mandatario que no cree en modelos prefabricados para la solución de los problemas, sino en la acción de inteligencias agrupadas en colaboración de esa solución esperada.

El Presidente de la Guardia Jr., presentó a los obreros un cuadro de lo que representaría en dinero la solución de sus principales problemas, manifestando que se necesitarían por lo menos más de 60 millones de balboas para construir más aulas escolares, dar mayor asistencia social, lograr más

obras públicas de fomento tales como plantas de energía eléctrica y mayores vías de comunicación. Terminó manifestando que ya se había comenzado un plan integral y real para lograr la rehabilitación económica del país.

El Secretario del Sindicato de Choferes y Anexos, señor Jacinto Ubillús Díaz, dio una explicación de la labor que viene realizando la Comisión Nacional que estudia el problema del transporte urbano, expresando que actualmente se buscan las fórmulas necesarias para llegar a los términos legales que favorezcan a los obreros del volante. Dijo Ubillús que se debe luchar por la creación de una comisión permanente, del transporte donde estén representados los choferes.

En estas fotos de Burbano podemos ver al Presidente de la República, al señor Jacinto Ubillús, del Sindicato de Choferes y el señor Cristóbal Cerrud, del Sindicato de Tipógrafos haciendo uso de la palabra, así como una vista general del mitin celebrado en Santa Ana con motivo de la celebración del Día del Trabajo.



Un Modernísimo Hospital Construirán los Dueños del Actual Hospital Panamá

Todo parece indicar que será un hecho que los actuales dueños del Hospital Panamá, venderán el terreno donde está ubicado el referido centro y construirán otro hospital moderno en otro lugar

hasta ahora no señalado.

Se estima que los terrenos del Hospital Panamá tienen un valor aproximado de más de medio millón de Balboas. La razón de la venta de los terrenos es al pare-

cer con el objeto de construir un hospital más pequeño y que llene todos los requisitos de la técnica moderna. Detalles concretos sobre este plan se desconocen.

Feria de Demandas se Vuelve el Lío de la Revista 18

Inicia Clases el Liceo

Las clases en el Liceo de Señoritas se iniciarán el lunes seis de los corrientes, según informó la señorita Profesora María Isabel Mendoza, Directora del plantel, con autorización del Ministerio de Educación.

Actualmente cuadrillas de Obras Públicas están laborando en la pintura del edificio del colegio y por eso ha sido necesario posponer hasta el lunes el comienzo de las clases, en lugar de hacerlo hoy jueves, como se había pensado.

El Lic. Oscar Ucrós ante la Alcaldía del Distrito demanda por calumnia contra el Lic. Eloy Benedetti, manifestando que éste, había expresado en el despacho alcaldicio, cuando se tramitaba el negocio entre Alberto Sittón vs. Contreras en relación a la revista "18", que "no iba a dejar que chantajearan a su cliente"; agrega el Lic. Ucrós que dichas expresiones son ofensivas y afectan su prestigio como Abogado de ahí que presente esa demanda por calumnia.

El Lic. Eloy Benedetti, contestará la demanda presentada por el Lic. Ucrós en el día de hoy.

CALZADOS
americanos para
ESCOLARES
B/. **3.95**
Almacén
"LA SUERTE"
Ave. Central 20-13 y 20-42
LAPIZ GRATIS CON
SU CALZADO

LA HORA

PANAMA, R. de P., JUEVES, MAYO 2, 1957

R.P.A. lamenta la ausencia de Arias

RENOVACION POPULAR AUTENTICA

Partido Nacional, en formación,

CONSIDERANDO:

1o.—Que el diario popular "La Hora", en su edición ordinaria del día 29 de Abril de 1957 anuncia que el Dr. Arnulfo Arias Madrid "se retira de la vida pública" a una de sus fincas situada en Argentina;

2o.—Que motivos personales, comerciales o de táctica política, — en nuestro humilde concepto equivocada — pueden alejarlo temporal o definitivamente de la Patria;

3o.—Que el Dr. Arnulfo Arias M. ha ocupado la Presidencia de la República y dirigido amplios sectores populares;

4o.—Que en los años de 1931, 1948 y 1951, el Dr. Arnulfo Arias M. dió muestras de un singular espíritu de combatividad, que sacudió los cimientos institucionales del país;

5o.—Que la presencia de los directores políticos es indispensable tanto al copartidario como al amigo y al simpatizante, si no para remediar sus necesidades y colmar sus anhelos, al menos para compartir aquéllas e impulsar éstos; y,

6o.—Que la presencia del Dr. Arnulfo Arias Madrid en suelo patrio, contribuye, cuantitativamente, a mantener en gestación un constante equilibrio de poder;

RESUELVE:

Deplorar la ausencia del connotado dirigente político, por lo que ella significa para grandes núcleos ciudadanos que tienen fincadas en él sus justos anhelos de reivindicaciones sociales, políticas y económicas; y,

Hacer votos porque el mencionado Expresidente panameño, decida permanecer en nuestro país, de ser cierta la noticia periodística que motiva esta Resolución.

Dada en la ciudad de Panamá el Día del Trabajo de 1957.

Por la Dirección de R. P. A.,

LUIS PALMA,
Secretario General.